

AGENCE FEDERALE DE CONTROLE NUCLEAIRE	FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR NUCLEAIRE CONTROLE
<u>Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières, et complétant l'article 30bis de l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, en vue d'insérer une annexe contenant le formulaire de demande d'attestation de sécurité dans les secteurs nucléaire et radiologique</u>	<u>Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de veiligheidsattesten voor de nucleaire sector en tot regeling van de toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of tot de nucleaire documenten in bepaalde bijzondere omstandigheden en tot aanvulling van artikel 30bis van het koninklijk besluit van 24 maart 2000 tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, met het oog op de invoeging van een bijlage met het aanvraagformulier voor een veiligheidsattest in de nucleaire en radiologische sectoren</u>
Philippe, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut. Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, l'article 17bis, alinéa premier, 1^{er}tiret, inséré par la loi du 2 avril 2003, l'article 17bis, alinéa premier, deuxième tiret, remplacé par la loi du 30 mars 2011, l'article 17quater, alinéa premier, 2^o et 3^o, insérés par la loi du 13 décembre 2017, l'article 18bis, §3, inséré par la loi du XX XX 2024 (<i>en projet</i>) et l'article 24bis, inséré par la loi du 7 mai 2017;	Filip, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet. Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, artikel 17bis, eerste lid, eerste streepje, ingevoegd door de wet van 2 april 2003, artikel 17bis, eerste lid, tweede streepje, vervangen door de wet van 30 maart 2011, artikel 17quater, eerste lid, 2^o) en 3^o), ingevoegd door de wet van 13 december 2017, artikel 18bis, §3, ingevoegd door de wet van XX XX 2024 (<i>in ontwerp</i>) en artikel 24bis, ingevoegd door de wet van 7 mei 2017; Gezien de wet van 11 december 1998

Vu la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification, aux habilitations de sécurité, attestations de sécurité, avis de sécurité et au service public réglementé, l'article 8bis, inséré par la loi du 30 mars 2011 [et modifié par la loi du XX XX 2024 (<i>en projet</i>)], [l'article 22bis alinéa 3, inséré par la loi du XX XX 2024 (<i>en projet</i>)];	betreffende de classificatie, de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten, veiligheidsadviezen en de publiek gereguleerde dienst, artikel 8bis, ingevoegd door de wet van 30 maart 2011 [en gewijzigd door de wet van XX XX 2024], [artikel 22bis, derde lid, ingevoegd door de wet van XX XX 2024 (<i>in ontwerp</i>)];
Vu l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité ; Vu l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières ; Vu la proposition de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire transmise au Ministre de l'Intérieur le 14 juillet 2023; Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 juillet 2023; Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 octobre 2023; Vu la délibération du Conseil des Ministres le 17 novembre 2023 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois; Vu l'avis XX du Conseil d'Etat, donné le XX, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;	Gezien het koninklijk besluit van 24 maart 2000 tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen; Gezien het Koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de veiligheidsattesten voor de nucleaire sector en tot regeling van de toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of tot de nucleaire documenten in bepaalde bijzondere omstandigheden; Gelet op de voorstellen van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle verstuurd aan de Minister van Binnenlandse Zaken op 14 juli 2023; Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juli 2023; Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van de Begroting, gegeven op 18 oktober 2023; Gelet op het besluit van de Ministerraad van 17 november 2023 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand; Gelet op het advies XX van de Raad van State, gegeven op XX, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil, Nous avons arrêté et arrêtons :	Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers, Hebben Wij besloten en besluiten Wij:
<u>CHAPITRE 1^{er}.- Dispositions portant modification de l'Arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières</u>	<u>HOOFDSTUK 1.- Bepalingen houdende wijziging van het Koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de veiligheidsattesten voor de nucleaire sector en tot regeling van de toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of tot de nucleaire documenten in bepaalde bijzondere omstandigheden</u>
Article 1^{er} Dans l'Arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières, l'intitulé du chapitre 1^{er} est remplacé par ce qui suit : « <i>CHAPITRE PREMIER.- Dispositions générales</i> ».	Art.1 In het Koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de veiligheidsattesten voor de nucleaire sector en tot regeling van de toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of tot de nucleaire documenten in bepaalde bijzondere omstandigheden, wordt het opschrift van hoofdstuk 1 vervangen als volgt: “ <i>HOOFDSTUK 1.- Algemene bepalingen</i> ”.
Art. 2 A l'article premier de l'Arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières, les modifications suivantes sont apportées : 1°) au § 1^{er}, l'alinéa 2 est abrogé ; 2°) au §2, a), les mots « <i>à l'article 9, § 1^{er}</i> » sont remplacés par les mots « <i>aux articles</i> »	Art. 2 In artikel 1 van het Koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de veiligheidsattesten voor de nucleaire sector en tot regeling van de toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of tot de nucleaire documenten in bepaalde bijzondere omstandigheden, worden de volgende wijzigingen aangebracht : 1°) in paragraaf 1, wordt het tweede lid opgeheven; 2°) in paragraaf 2, a), worden de woorden “<i>in artikel 9, §1,</i>” vervangen door de woorden

6bis, 7bis et 14decies» ; 3°) un §2bis est inséré, rédigé comme suit : « § 2bis. Le directeur général de l'Agence peut déléguer au responsable du département ou du service de l'Agence qui a la sécurité dans ses attributions les compétences que lui attribuent les §1^{er} et 2. » ; 4°) dans le texte français du §3, le mot « pas » est inséré entre « l'Agence ne peut » et « délivrer d'attestation » ; 5°) Au §5, les mots « aucune des personnes visées au présent arrêté ne peut avoir accès » sont remplacés par « nul ne peut accorder l'accès » ; 6°) Au §5, les mots « à la personne pour laquelle cet accès est sollicité : » sont insérés entre les mots « documents nucléaires catégorisés » et « - pendant la durée de la procédure » ; 7°) au §5, 2^e tiret, les mots « visée aux articles 6bis et 7bis, » sont insérés entre « l'autorisation d'accès » et « ou en cas de refus ».	“in artikelen 6bis, 7bis en 14decies”; 3°) wordt een paragraaf 2bis ingevoegd, luidende: “§2bis. De directeur-generaal van het Agentschap kan de bevoegdheden delegeren aan de verantwoordelijke van het departement, of de dienst van het Agentschap bevoegd voor de beveiliging die aan hem worden toegekend krachtens §1 en §2.”; 4°) in de Franse tekst van paragraaf 3 wordt het woord « pas » ingevoegd tussen de woorden « l'Agence ne peut » en de woorden « délivrer d'attestation »; 5°) in paragraaf 5, worden de woorden “ geen enkele van de in dit besluit bedoelde personen ” vervangen door de woorden “niemand” ; 6°) in paragraaf 5, worden de woorden “verlenen aan de persoon voor wie deze toegang wordt aangevraagd” ingevoegd tussen de woorden “nucleaire documenten” en de woorden “-tijdens de duur”; 7°) in paragraaf 5, 2^{de} streepje, worden de woorden “in artikelen 6bis en 7bis bedoelde” ingevoegd tussen de woorden “duur van de procedure voor de” en de woorden “toegangsvergunning of”.
Art.3 Dans le chapitre 1^{er} du même arrêté, il est inséré un article 1^{er} bis rédigé comme suit : « Au sens du présent arrêté, et sauf spécification contraire, l'officier de sécurité de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire compétent doit appartenir au personnel de l'entreprise considérée, qu'il appartienne ou non au personnel de l'unité d'établissement ; les	Art.3 In hoofdstuk 1 van het zelfde besluit wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende: “Voor de toepassing van dit besluit, en behoudens andersluidende bepaling, moet de bevoegde veiligheidsofficier van de nucleaire installatie of van de onderneming voor nucleair transport deel uitmaken van het personeel van de betrokken onderneming, ongeacht of hij al dan niet deel uitmaakt van

termes « entreprise » et « unité d'établissement » doivent être entendus au sens de la loi du 17 juillet 2013 portant insertion du Livre III "Liberté d'établissement, de prestation de service et obligations générales des entreprises", dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre III et des dispositions d'application de la loi propres au livre III, dans les livres I et XV du Code de droit économique. Sans préjudice de l'article 5§7, si l'entreprise et ses unités d'établissement comptent plusieurs officiers de sécurité, ceux-ci se tiennent autant que de besoin mutuellement au courant de manière systématique et dans les meilleurs délais des demandes d'enquêtes de sécurité, de vérification de sécurité et de reconnaissance d'habilitation de sécurité, à effectuer en application du présent arrêté, ainsi que de leur suivi. ».	het personeel van de vestigingseenheid; de termen "onderneming" en "vestigingseenheid" moeten worden begrepen in de zin van de Wet van 17 juli 2013 houdende invoeging van Boek III « Vrijheid van vestiging, dienstverlening en algemene verplichtingen van de ondernemingen », in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek III en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek III, in boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht. Onverminderd artikel 5§7, indien de onderneming en haar bedrijfseenheden meerdere veiligheidsofficieren hebben, houden deze, voor zover nodig, elkaar systematisch en zo snel mogelijk op de hoogte van de verzoeken tot veiligheidsonderzoeken, veiligheidsverificaties en erkenningen van veiligheidsmachtigingen, uit te voeren in toepassing van dit besluit, alsook van de opvolging ervan.”.
Art. 4 L'article 5 du même arrêté est complété par le paragraphe 7 rédigé comme suit : « §7.- L'officier de sécurité de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire et l'officier de sécurité de l'entreprise qui preste les travaux ou les services se tiennent mutuellement au courant de manière systématique et dans les meilleurs délais des démarches à accomplir en application du présent article. ».	Art. 4 Artikel 5 van het zelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 7, luidende: « §7. - De veiligheidsofficier van de kerninstallatie, of van het nucleair vervoerbedrijf en de veiligheidsofficier van het bedrijf dat de werken of diensten uitvoert, houden elkaar systematisch en zo snel mogelijk op de hoogte van de stappen die uit hoofde van dit artikel moeten worden ondernomen.”.
Art. 5 Dans le chapitre VI du même arrêté, il est	Art. 5 In hoofdstuk VI van het zelfde besluit wordt

inséré un article 6bis rédigé comme suit :

« Art. 6bis

En exécution de l'article 8bis, § 4, de la loi du 11 décembre 1998, le délégué à la protection physique peut solliciter l'accès à certaines zones de sécurité, à des matières nucléaires catégorisées ou à des documents nucléaires catégorisés, moyennant l'obtention d'une autorisation d'accès d'urgence pour des personnes, non habilitées ou non habilitées au niveau requis, ni titulaire de l'attestation de sécurité appropriée délivrée en application du présent arrêté, et n'intervenant pas en tant que membres de services de secours ou de services de police.

Dès que possible après la constatation de l'urgence, le délégué à la protection physique avertit le directeur général de l'Agence, ou son délégué le responsable du département ou du service de l'Agence qui a la sécurité dans ses attributions, des mesures qu'il compte prendre dans le cadre de la situation d'urgence, spécialement de la nécessité impérieuse et urgente de l'accès des personnes visées ci-dessus.

L'autorisation d'accès d'urgence doit être demandée selon les modalités décrites au présent paragraphe. L'Agence peut fixer les formes selon lesquelles elle est demandée.

Au plus tard douze heures avant l'accès envisagé, le délégué à la protection physique communique au directeur général de l'Agence ou à son délégué les noms, adresse professionnelle et qualité des personnes pour lesquelles accès aux zones de sécurité est sollicité et l'informe, de manière circonstanciée, de la nature du dysfonctionnement intervenu, de son niveau de gravité, de son caractère imprévisible, ainsi que de la nécessité impérieuse de l'accès spécifique des personnes visées. Il l'informe également des mesures complémentaires, qui doivent comporter

een artikel 6bis ingevoegd, luidende:

« Art. 6bis

In uitvoering van artikel 8bis, § 4, van de wet van 11 december 1998, kan de afgevaardigde voor de fysieke beveiliging de toegang tot bepaalde veiligheidszones, tot gecategoriseerd kernmateriaal, of tot gecategoriseerde nucleaire documenten vragen, mits het verkrijgen van een toegangsvergunning voor noodgevallen voor personen die niet, of niet op het vereiste niveau gemachtigd zijn, noch houder zijn van een gepast veiligheidsattest afgeleverd overeenkomstig dit besluit en die niet interveniëren als lid van hulp- of politiediensten.

Zo snel mogelijk nadat het noodgeval werd vastgesteld, brengt de afgevaardigde voor de fysieke beveiliging de directeur-generaal van het Agentschap, of zijn afgevaardigde, de verantwoordelijke van het departement of de dienst van het Agentschap bevoegd voor de beveiliging op de hoogte van de maatregelen die hij in het kader van het noodgeval wil nemen, in het bijzonder van de dringende en noodzakelijke behoefte aan toegang voor de hierboven bedoelde personen.

Een toegangsvergunning voor noodgevallen moet worden aangevraagd overeenkomstig de in dit lid beschreven modaliteiten. Het Agentschap kan de vormen bepalen volgens welke deze aanvraag wordt ingediend.

Uiterlijk twaalf uur vóór de geplande toegang brengt de afgevaardigde voor de fysieke beveiliging de directeur-generaal van het Agentschap, of zijn afgevaardigde op de hoogte van de namen, de kantooradressen en de hoedanigheid van de personen voor wie toegang tot de veiligheidszones wordt gevraagd en informeert hij hem uitvoerig over de aard van de stoornis die zich heeft voorgedaan, de ernst ervan, de onvoorspelbaarheid ervan en de dringende nood aan specifieke toegang voor de betrokken personen. Hij brengt hem tevens op de hoogte van de bijkomende

<i>l'accompagnement permanent par une personne habilitée au niveau requis et la plus à même de comprendre la nature, la portée et la technicité des opérations auxquelles se livre la personne à laquelle l'accès est accordé.</i> <i>Le directeur général ou son délégué le responsable du département ou du service de l'Agence qui a la sécurité dans ses attributions accorde, refuse ou retire l'accès.</i> <i>Si l'accès doit durer plus d'une journée, l'officier de sécurité compétent doit introduire la demande d'attestation de sécurité appropriée en application du présent arrêté avant la fin de la journée d'accès initial. ».</i>	<i>maatregelen, die de permanente begeleiding moeten omvatten door een persoon die op het vereiste niveau gemachtigd is en het best in staat is om de aard, de omvang en de techniciteit te begrijpen van de operaties die worden uitgevoerd door de persoon aan wie toegang wordt verleend.</i> <i>De directeur-generaal of zijn afgevaardigde, de verantwoordelijke van het departement, of de dienst van het Agentschap bevoegd voor de beveiliging, verleent, weigert of herroept de toegang.</i> <i>Wanneer de toegang meer dan één dag moet duren, moet de bevoegde veiligheidsofficier de aanvraag voor een gepast veiligheidsattest, overeenkomstig dit besluit, vóór het einde van de eerste dag van de toegang indienen.”.</i>
Art. 6 Dans le même arrêté, l'intitulé du chapitre VII est remplacé par ce qui suit: « Accès à l'installation nucléaire, à l'entreprise de transport nucléaire et aux zones de sécurité pour visites et accès d'autorités ».	Art. 6 In het zelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk VII vervangen als volgt: “Toegang tot de nucleaire installatie, het nucleair vervoerbedrijf en tot de veiligheidszones voor bezoeken en toegang van autoriteiten”.
Art. 7 Dans le chapitre VII du même arrêté, il est inséré un article 6ter rédigé comme suit : « Article 6ter §1er.- Toute personne qui souhaite visiter une installation nucléaire ou une entreprise de transport nucléaire doit en faire la demande expresse et motivée à l'exploitant de l'installation nucléaire ou de l'entreprise	Art. 7 In hoofdstuk VII van het zelfde besluit wordt een artikel 6ter ingevoegd, luidende: “Art. 6ter §1er Elke persoon die een nucleaire installatie of een nucleair vervoerbedrijf wenst te bezoeken, moet daartoe een uitdrukkelijke en gemotiveerde aanvraag indienen bij de exploitant van de nucleaire

<i>de transport nucléaire.</i> §2.- Lorsque l'exploitant de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire accède à la demande mentionnée au § 1er et que la visite implique l'accès à des zones de sécurité, la personne non habilitée ou non habilitée au niveau requis qui sollicite la visite doit obtenir soit une attestation de sécurité au titre de l'article 7 soit une autorisation d'accès pour visite de nature protocolaire au titre de l'article 7bis. §3.- Au sens du présent arrêté, une visite d'une installation nucléaire ou d'une entreprise de transport nucléaire ne peut pas se faire ni dans le cadre des situations d'emploi, de stage ou de formation auprès de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire visées aux articles 2, 3 et 4, ni des situations de contrat de prestations de travaux, de services ou de fournitures avec l'exploitant, visées par l'article 5. <i>La visite d'une personne non habilitée ou non habilitée au niveau requis ne peut pas impliquer l'accès à des documents nucléaires ou à des matières nucléaires.</i> §4.- Une visite de nature protocolaire est une visite au sens du §3 effectuée par une personne dans le cadre de ses fonctions ou d'une mission et présentant un certain caractère de représentativité. §5.- Si la visite implique l'accès à des zones de sécurité, le directeur général de l'Agence peut décider, sur la base de l'analyse du risque qu'implique la visite, de limiter le nombre de visiteurs autorisés à pénétrer concomitamment ou non en zones de sécurité et peut déterminer les zones de sécurité qui leur seront accessibles. Il peut prescrire d'autres modalités de visite. <i>Il informe le délégué à la protection physique de sa décision.</i> <i>Le délégué à la protection physique doit</i>	<i>installatie of het nucleair vervoerbedrijf.</i> §2 - Wanneer de exploitant van de nucleaire installatie of van het nucleair vervoerbedrijf de in § 1 bedoelde aanvraag inwilligt en het bezoek een toegang tot veiligheidszones inhoudt, dient de persoon die het bezoek aanvraagt en die niet of niet op het vereiste niveau gemachtigd is, hetzij een veiligheidsattest uit hoofde van artikel 7, hetzij een toegangsvergunning voor een bezoek van protocolaire aard uit hoofde van artikel 7bis te verkrijgen. §3- In de zin van dit besluit kan een bezoek aan een nucleaire installatie of een nucleair vervoerbedrijf noch plaatsvinden in het kader van werk-, stage- of opleidingssituaties in de nucleaire installatie of nucleair vervoerbedrijf bedoeld in de artikelen 2, 3 en 4, noch in het kader van een arbeids- dienst- of leveringsovereenkomst met de exploitant, zoals bedoeld in artikel 5. <i>Een bezoek van een persoon die niet of niet op het vereiste niveau gemachtigd is, mag geen toegang tot nucleaire documenten of kernmateriaal inhouden.</i> §4.- Een bezoek van protocolaire aard is een bezoek in de zin van §3 dat wordt uitgevoerd door een persoon met een zeker representatief karakter, in het kader van zijn functies of van een opdracht. §5- Indien het bezoek een toegang tot veiligheidszones inhoudt, kan de directeur-generaal van het Agentschap, op basis van de risicoanalyse van het bezoek, beslissen om het aantal bezoekers dat toestemming heeft om al dan niet gelijktijdig veiligheidszones te betreden, te beperken en hij kan bepalen welke veiligheidszones voor hen toegankelijk zullen zijn. Hij kan andere bezoeksmodaliteiten voorschrijven. <i>Hij brengt de afgevaardigde voor de fysieke beveiliging op de hoogte van zijn beslissing.</i> <i>De afgevaardigde voor de fysieke beveiliging moet schriftelijk bevestigen dat hij instemt</i>
---	---

<i>confirmer, par écrit, son accord sur les modalités de visite fixées par le directeur général avant que celui-ci n'entame la procédure d'octroi ou de refus d'une attestation de sécurité ou d'une autorisation d'accès.</i> <i>Si le niveau de la menace le justifie, le directeur général de l'Agence peut refuser de donner suite à la demande d'attestation de sécurité visée à ou d'autorisation d'accès. ».</i>	<i>met de door de directeur-generaal bepaalde bezoeksmodaliteiten voordat deze de procedure voor de toekenning of weigering van een veiligheidsattest of toegangsvergunning aanvat.</i> <i>Indien het dreigingsniveau dit rechtvaardigt, kan de directeur van het Agentschap weigeren om gevolg te geven aan de bedoelde aanvraag voor een veiligheidsattest of toegangsvergunning.”.</i>
Art. 8 À l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : 1°) le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit : <i>« §1er.- L'officier de sécurité introduit auprès du directeur général de l'Agence une demande d'attestation de sécurité pour la personne visée à l'article 6ter qui n'est pas habilitée ou pas habilitée au niveau requis et dont la visite implique l'accès à des zones de sécurité, au plus tard quinze jours avant la date de la visite prévue. »</i> 2°) le paragraphe 4 est abrogé.	Art. 8 In artikel 7 van het zelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1°) paragraaf 1 wordt vervangen als volgt: <i>“§1er.- De veiligheidsofficier dient uiterlijk 15 dagen voor de datum van het voorziene bezoek bij de directeur-generaal van het Agentschap een aanvraag in voor een veiligheidsattest voor de in artikel 6ter bedoelde persoon die niet of niet op het vereiste niveau gemachtigd is en waarvan het bezoek de toegang tot veiligheidszones inhoudt.”</i> 2°) paragraaf 4 wordt opgeheven.
Art. 9 Dans le chapitre VII du même arrêté, il est inséré un article 7bis rédigé comme suit : <i>« Article 7bis</i> <i>§1er.- Lorsque l'exploitant de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire accède à la demande d'autorisation d'accès pour visite de nature</i>	Art. 9 In hoofdstuk VII van het zelfde besluit wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidende: <i>« Artikel 7bis</i> <i>§1. - Wanneer de exploitant van de nucleaire installatie, of het nucleair vervoerbedrijf ingaat op de aanvraag voor een toegangsvergunning voor een bezoek van</i>

<i>protocolaire qui implique un accès à des zones de sécurité, le délégué à la protection physique informe le directeur général de l'Agence ou son délégué, au plus tard trois semaines avant la date de la visite prévue, de la nature et de l'échelon de sécurité des zones de sécurité à visiter, de la date de la visite, de la qualité et du titre précis du visiteur, de l'objectif et du déroulement de la visite de nature protocolaire, des moyens de communication et des équipements dont la personne souhaite être munie, et, s'il s'agit d'une visite de nature protocolaire de plusieurs personnes, de la composition générale de la délégation.</i> <i>§2.- Par dérogation à l'article 7, si la personne visée au §1er n'est pas habilitée ou pas habilitée au niveau requis, le délégué à la protection physique introduit auprès du directeur général de l'Agence ou de son délégué une demande d'autorisation d'accès pour la personne concernée au plus tard trois semaines avant la date de la visite prévue. Le délégué à la protection physique motive la demande d'autorisation d'accès pour visite et communique également l'analyse des risques d'un tel accès ainsi que les mesures de protection spécifiques qu'il envisage.</i> <i>L'Agence peut fixer les modalités et les formes de la demande d'autorisation d'accès. ».</i>	<i>protocollaire aard dat een toegang tot veiligheidszones inhoudt, dan informeert de afgevaardigde voor de fysieke beveiliging de directeur-generaal van het Agentschap, of zijn afgevaardigde, uiterlijk drie weken vóór de datum van het voorziene bezoek, over de aard en de veiligheidsrang van de te bezoeken veiligheidszones, de datum van het bezoek, de hoedanigheid en de precieze titel van de bezoeker, het doel en het verloop van het bezoek van protocollaire aard, de communicatiemiddelen en de uitrusting waarover de betrokkene wenst te beschikken en, wanneer het gaat over een bezoek van protocollaire aard door meerdere personen, de algemene samenstelling van de delegatie.</i> <i>§2. Indien, in afwijking van artikel 7, de in §1 bedoelde persoon niet of niet op het vereiste niveau gemachtigd is, dan dient de afgevaardigde voor de fysieke beveiliging bij de directeur-generaal van het Agentschap, of zijn afgevaardigde, uiterlijk drie weken vóór de datum van het voorziene bezoek, een aanvraag in voor een toegangsvergunning voor de betrokken persoon. De afgevaardigde voor de fysieke beveiliging motiveert de aanvraag voor de toegangsvergunning voor een bezoek en deelt tevens de risicoanalyse voor een dergelijke toegang mee, alsook de door hem voorziene specifieke beschermingsmaatregelen.</i> <i>Het Agentschap kan de modaliteiten en de vorm van de aanvraag voor de toegangsvergunning bepalen.”.</i>
Art. 10 Dans le chapitre VII du même arrêté, il est inséré un article 7ter rédigé comme suit : « Article 7ter Dans les six mois de l'entrée en vigueur du présent article, l'exploitant de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport	Art. 10 In hoofdstuk VII van het zelfde besluit wordt een artikel 7ter ingevoegd, luidende: « Artikel 7ter Binnen zes maanden na de inwerkingtreding van dit artikel legt de exploitant van de nucleaire installatie, of het nucleair

<i>nucléaire soumet à l'approbation du directeur général de l'Agence une procédure relative à l'accès des représentants des autorités qui disposent d'un droit d'accès à l'installation nucléaire ou à l'entreprise de transport nucléaire en application de la loi ou de la réglementation, ainsi qu'une procédure relative à l'accès des services de secours et de sécurité à des fins d'exercices, en particulier dans le contexte de la préparation prescrite par les différents plans d'urgence.</i> <i>Ces procédures portent au moins sur les modalités relatives à la vérification de la carte de légitimation, aux mesures complémentaires et spécialement aux mesures d'accompagnement, et au respect des mesures de sécurité ; elles prennent en compte l'éventuel caractère inopiné de l'accès.</i> <i>L'Agence peut énoncer des recommandations relatives à cette procédure. ».</i>	<i>vervoerbedrijf, aan de directeur-generaal van het Agentschap een procedure voor de toegang van de vertegenwoordigers van de autoriteiten die krachtens de wet of regelgeving over een toegangsrecht tot de nucleaire installatie, of het nucleair vervoerbedrijf beschikken, alsook een procedure voor de toegang van hulp- en veiligheidsdiensten voor oefeningen, in het bijzonder in de context van de door de verschillende noodplannen voorgeschreven voorbereiding, ter goedkeuring voor.</i> <i>Deze procedures omvatten op zijn minst de modaliteiten m.b.t. de verificatie van de legitimatiekaart, aanvullende maatregelen en in het bijzonder begeleidende maatregelen, alsook de naleving van de beveiligingsmaatregelen; ze houden rekening met de eventuele onvoorziene aard van de toegang.</i> <i>Het Agentschap kan aanbevelingen m.b.t. deze procedure uitvaardigen.”.</i>
Art. 11 Dans le même arrêté, l'intitulé du chapitre VIII est remplacé par ce qui suit : <i>« Chapitre VIII. -Accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires des personnes titulaires d'une habilitation de sécurité étrangère et des personnes non résidentes en Belgique ou résidentes depuis moins de cinq ans ».</i>	Art. 11 In het zelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk VIII vervangen als volgt: <i>“HOOFDSTUK VIII. - Toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of de nucleaire documenten, voor personen die houder zijn van een buitenlandse veiligheidsmachtiging en personen die niet, of minder dan vijf jaar, in België verblijven”.</i>
Art. 12 Dans le chapitre VIII du même arrêté, il est inséré un article 8bis rédigé comme suit : <i>« Article 8bis</i>	Art.12 In hoofdstuk VIII van het zelfde besluit wordt een artikel 8bis ingevoegd, luidende: <i>“Artikel 8bis</i>

<i>Si le directeur général de l'Agence évalue, conformément à l'article 8bis, §2, dernier alinéa, de la loi du 11 décembre 1998 précitée, qu'il est nécessaire d'améliorer sa vue des antécédents de la personne non titulaire d'une habilitation de sécurité et non résidente en Belgique ou y résidant depuis moins de 5 ans, qui a introduit une demande d'attestation de sécurité prévue en application des articles 2, 3, 4, 5§2a, 5§2b, 5§2c ou 7 selon le cas, il sollicite, via l'officier de sécurité auprès duquel la demande a été introduite, que les documents visés par l'article 8bis, §2, dernier alinéa, de la loi du 11 décembre 1998 précitée lui soient transmis dans les meilleurs délais afin de lui permettre de pouvoir prendre sa décision. ».</i>	<i>Indien de directeur-generaal van het Agentschap, overeenkomstig artikel 8bis, §2, laatste lid, van voornoemde wet van 11 december 1998, oordeelt dat het noodzakelijk is om een beter zicht te krijgen op de antecedenten van de persoon die geen houder is van een veiligheidsmachtiging en die geen inwoner is van België of die er sinds minder dan 5 jaar verblijft, die een aanvraag voor een veiligheidsattest heeft ingediend zoals voorzien in toepassing van de artikels 2, 3, 4, 5§2a, 5§2b, 5§2c of 7 naargelang het geval, vraagt hij via de veiligheidsofficier bij wie de aanvraag werd ingediend, dat de documenten bedoeld in artikel 8bis, §2, laatste lid, van voornoemde wet van 11 december 1998 hem zo spoedig mogelijk worden overgemaakt opdat hij zich kan uitspreken. “.</i>
Art. 13 Les articles 9 à 14 du même arrêté sont abrogés.	Art. 13 Artikelen 9 tot 14 van het zelfde worden opgeheven.
Art. 14 Dans le même arrêté, il est inséré un chapitre VIIIbis, comportant les articles 14bis à 14septies, rédigé comme suit : <i>« CHAPITRE VIIIbis.- Accès à de futures zones de sécurité</i> <i>Article 14bis</i> <i>Le directeur général de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire ou son délégué, le responsable du département ou du service qui a la sécurité nucléaire dans ses compétences, peut délivrer une attestation de sécurité en vertu de l'article 22bis, alinéa 3, 1°), de la loi du 11 décembre 1998 à la personne visée à l'article 14ter pour l'accès aux lieux décrits au susdit article 22bis</i>	Art. 14 In het zelfde besluit wordt een hoofdstuk VIIIbis ingevoegd die de artikelen 14bis tot 14septies bevat, luidende: <i>“HOOFDSTUK VIIIbis. – Toegang tot toekomstige veiligheidszones</i> <i>Artikel 14bis</i> <i>De directeur-generaal van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle of zijn afgevaardigde, de verantwoordelijke voor het departement of de dienst bevoegd voor de nucleaire beveiliging, kan uit hoofde van artikel 22bis, 3e lid, 1°), van de wet van 11 december 1998 een veiligheidsattest verstrekken aan de persoon bedoeld in artikel 14ter voor de toegang tot de in</i>

alinéa 3, 1°), selon les modalités des articles 14quater à 14septies. Pour désigner les lieux répondant aux exigences de l'article 22bis, alinéa 3, 1°), de la loi mentionnée ci-dessus, le directeur général ou son délégué se fonde sur l'évaluation de la mesure dans laquelle les travaux qui y sont ou y seront effectués contribuent ou contribueront à une modification ayant une incidence significative sur le système de protection physique de l'installation nucléaire, au sens de l'article 8bis de l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif à la protection physique des matières nucléaires et des installations nucléaires, modification consistant en une nouvelle zone de sécurité ou de nouvelles limites à une zone de sécurité existante. Le directeur général ou son délégué consulte l'exploitant de l'installation nucléaire concernée, ainsi que, pour autant que de besoin, les autres personnes physiques ou morales éventuellement concernées par la direction des travaux et de la modification de ces lieux.

Article 14ter

§1er.- La personne physique dont la fonction ou l'emploi exige ou entraîne la présence régulière et non occasionnelle sur un site déterminé en application ou en vertu de l'article 22bis, alinéa 3, 1°), de la loi du 11 décembre 1998 doit obtenir une attestation de sécurité pour y accéder.

Par présence régulière et non occasionnelle il faut entendre la présence ou l'entrée des personnes visées sur site plus de cinq jours ouvrables par an.

§2.- Est exclue du champ d'application de la présente disposition :

a) la personne appartenant aux services de sécurité et de secours amenés à intervenir en cas d'urgence ;

voornoemd artikel 22bis, 3e lid, 1°), vermelde plaatsen, overeenkomstig de modaliteiten van de artikels 14quater tot 14septies. Om de plaatsen die aan de vereisten van artikel 22bis, 3e lid, 1°) van bovenvermelde wet beantwoorden, aan te wijzen, baseert de directeur-generaal of zijn afgevaardigde zich op de evaluatie van de mate waarin de werken die worden of zullen worden uitgevoerd, bijdragen of zullen bijdragen aan een wijziging met significante invloed op het fysieke beveiligingssysteem van de nucleaire installatie, in de zin van artikel 8bis van het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de fysieke beveiliging van het kernmateriaal en de nucleaire installaties, wijziging bestaande uit een nieuwe veiligheidszone of nieuwe grenzen van een bestaande veiligheidszone. De directeur-generaal of zijn afgevaardigde raadpleegt de exploitant van de betrokken nucleaire installatie evenals, indien nodig, de andere natuurlijke of rechtspersonen die mogelijk betrokken zijn bij het beheer van de werkzaamheden en van de wijziging van deze plaatsen.

Artikel 14ter

§1. - De natuurlijke persoon wiens functie of beroep een regelmatige en niet-occasionele aanwezigheid op een welbepaalde site in toepassing of uit hoofde van artikel 22bis, 3e lid, 1°), van de wet van 11 december 1998 vereist, of met zich meebrengt, moet een veiligheidsattest verkrijgen om deze te betreden.

Onder regelmatige en niet-occasionele aanwezigheid moet de aanwezigheid op, of het betreden van de site door de betrokken personen gedurende meer dan vijf werkdagen per jaar worden verstaan.

§2 - Van het toepassingsgebied van deze bepaling zijn uitgesloten:

a) de persoon die behoort tot de veiligheids- en hulpdiensten die in geval van nood moeten optreden;

b) la personne titulaire d'une habilitation de sécurité; c) la personne titulaire d'une attestation de sécurité délivrée à un autre titre que l'article 22bis, alinéa 3, de la loi du 11 décembre 1998 ; d) la personne déjà titulaire d'un avis de sécurité positif.	b) de de persoon die houder is van een veiligheidsmachtiging; c) de persoon die houder is van een veiligheidsattest dat in een ander kader dan dat van artikel 22bis, 3e lid van de wet van 11 december 1998 werd afgeleverd; d) de persoon die reeds houder is van een positief veiligheidsadvies.
<i>Article 14quater</i> §1er.- La personne pour laquelle l'accès est demandé introduit sa demande d'attestation de sécurité auprès de l'officier de sécurité de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire dont relèvent les lieux visés. §2.- La demande d'attestation de sécurité est introduite au plus tard quinze jours avant le premier jour des prestations de travail dans l'affectation considérée. § 3. L'officier de sécurité informe le directeur général de l'Agence notamment des lieux concernés, de la nature des travaux, de l'objet de l'emploi et la date de l'entrée en service dans l'affectation.	<i>Artikel 14quater</i> §1 De persoon voor wie de toegang wordt aangevraagd, dient zijn aanvraag voor een veiligheidsattest in bij de veiligheidsofficier van de kerninstallatie of het nucleair vervoerbedrijf waartoe de beoogde plaatsen behoren. §2 De aanvraag voor een veiligheidsattest moet uiterlijk vijftien dagen vóór de eerste dag van de arbeidsprestaties binnen de betrokken opdracht worden ingediend. § 3 De veiligheidsofficier informeert de directeur-generaal van het Agentschap in het bijzonder over de betrokken plaatsen, de aard van de werken, het doel van het werk en de datum van indiensttreding bij de opdracht.
<i>Article 14quinquies</i> §1er.- L'attestation de sécurité délivrée en application de l'article 14bis ne permet l'accès qu'aux lieux visés. §2.- La durée de validité de l'attestation de sécurité délivrée en application de l'article 14bis expire dès la survenance de la première des échéances suivantes : soit dans les trois ans de sa délivrance, soit à la notification de de l'octroi d'une habilitation de sécurité, soit lorsqu'il est mis fin à l'emploi ou à l'affectation pour laquelle l'attestation était nécessaire.	<i>Artikel 14quinquies</i> §1 - Het op grond van artikel 14bis verstrekte veiligheidsattest verleent enkel toegang tot de bedoelde plaatsen. §2 De geldigheidsduur van het op grond van artikel 14bis verstrekte veiligheidsattest verstrijkt op de eerste van de volgende vervaldagen: hetzij binnen de drie jaar na de uitreiking ervan, hetzij bij de kennisgeving van de toekenning van een veiligheidsmachtiging, hetzij bij de beëindiging van het werk of de opdracht waarvoor het attest vereist was.

<i>L'attestation peut être renouvelée.</i> <i>Article 14sexies</i> <i>En tout temps avant que les lieux considérés soient constitués en zone de sécurité ou intégrés dans une zone de sécurité conformément à l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif à la protection physique, le directeur général de l'Agence ou son délégué peut prescrire des mesures relatives à l'accompagnement et à l'identification des personnes non visées à l'article 14ter §1er ni titulaires des créances visées aux points a) à d) de l'article 14ter §2.</i> <i>Article 14septies</i> <i>Les personnes visées à l'article 14ter déjà occupées sur les lieux visés disposent d'un délai de six mois à partir de l'entrée en vigueur de la présente disposition pour introduire leur demande d'attestation de sécurité. ».</i>	<i>Het attest kan worden verlengd.</i> <i>Artikel 14sexies</i> <i>De directeur-generaal van het Agentschap, of zijn afgevaardigde kan op elk ogenblik voordat de betrokken plaatsen als veiligheidszone worden ingericht, of in een veiligheidszone worden geïntegreerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de fysieke beveiliging, maatregelen voorschrijven met betrekking tot de begeleiding en de identificatie van personen die niet bedoeld worden in artikel 14ter §1, noch houder zijn van de in artikel 14ter §2, punten a) tot d) bedoelde certificaten.</i> <i>Artikel 14septies</i> <i>De in artikel 14ter bedoelde personen die reeds op de betrokken plaatsen werkzaam zijn, beschikken over een termijn van zes maanden vanaf de inwerkingtreding van deze bepaling om hun aanvraag voor een veiligheidsattest in te dienen. ”.</i>
<i>Art.15</i> <i>Dans le même arrêté, il est inséré un chapitre VIIIter, comportant les articles 14octies à 14undecies, rédigé comme suit :</i> <i>« CHAPITRE VIIIter.- Accès à des sites nucléaires à l'étranger</i> <i>Article 14octies</i> <i>Le directeur général de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire ou son délégué, le responsable du département ou du service qui a la sécurité nucléaire dans ses attributions, peut délivrer une autorisation à la personne visée aux articles 14decies et 14undecies qui la sollicite en vue d'accéder à l'étranger à certains sites nucléaires déterminés en application de l'article 14nonies, à condition :</i>	<i>Art. 15</i> <i>In het zelfde besluit wordt een hoofdstuk VIIIter ingevoegd die de artikelen 14octies tot 14undecies bevat, luidende:</i> <i>“HOOFDSTUK VIIIter. – Toegang tot nucleaire sites in het buitenland</i> <i>Artikel 14octies</i> <i>De directeur-generaal van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle of zijn afgevaardigde, de verantwoordelijke voor het departement of de dienst die bevoegd is voor de beveiliging, kan aan de persoon bedoeld in artikelen 14decies en 14undecies die daarom verzoekt een vergunning afleveren om in het buitenland toegang te verkrijgen tot bepaalde nucleaire sites die zijn bepaald in toepassing van artikel 14nonies, op voorwaarde:</i>

a) d'une part que cette personne soit titulaire d'un avis de sécurité ou d'une attestation de sécurité délivrées en application de la loi du 11 décembre 1998, dont la période de validité couvre la durée de l'accès demandé; l'attestation de sécurité peut être notamment celle qui est délivrée au titre de [l'article 22bis, alinéa 3, 3°) (texte en projet)], de ladite loi, et qui est visée à l'article 14undecies. b) et d'autre part que des arrangements ad hoc conformes à l'article 14nonies aient été convenus avec les autorités compétentes du pays concerné. En cas de besoin, le directeur général ou son délégué peut consulter d'autres autorités belges, en particulier les services de renseignements et de sécurité. Article 14nonies § 1er . Seuls peuvent être considérés pour l'application du présent article et des articles 14octies, 14decies et 14undecies les sites nucléaires, ou des parties de ces sites, pour lesquels l'accès des personnes est soumis à une forme de procédure relative à l'évaluation officielle de leur fiabilité sans être cependant réservé aux titulaires d'une habilitation de sécurité, et qui sont situés dans un pays étranger avec les autorités compétentes duquel le directeur général de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire a convenu des arrangements ad hoc relatifs à l'évaluation de la fiabilité du ressortissant belge ou du résident en Belgique, pour lequel il est convenu qu'il satisfait à la procédure d'évaluation de la fiabilité en question s'il a le besoin d'accéder à ces lieux et si l'Agence l'y autorise.	a) enerzijds, dat deze persoon houder is van een veiligheidsadvies of een veiligheidsattest, afgeleverd in toepassing van de wet van 11 december 1998, waarvan de geldigheidsduur de duur van de gevraagde toegang bestrijkt; het veiligheidsattest kan met name het attest zijn dat is afgeleverd in toepassing van [artikel 22bis, § 3, 3° (ontwerptekst)] van voornoemde wet, en waarnaar wordt verwezen in artikel 14undecies. b) en anderzijds dat met de bevoegde autoriteiten van het betrokken land ad-hoc-regelingen werden getroffen aangaande artikel 14nonies. Indien nodig, kan de directeur-generaal of zijn afgevaardigde andere Belgische autoriteiten raadplegen, in het bijzonder de inlichtingen- en veiligheidsdiensten. Artikel 14nonies §1. Voor de toepassing van dit artikel en de artikelen 14octies, 14decies en 14undecies komen alleen nucleaire sites of delen van dergelijke sites in aanmerking waarvan de toegang door personen onderworpen is aan een vorm van procedure die betrekking heeft op de officiële beoordeling van de betrouwbaarheid van deze laatsten, zonder evenwel voorbehouden te zijn tot de houders van een veiligheidsmachtiging, en die gelegen zijn in een vreemd land met wiens bevoegde autoriteiten de directeur-generaal van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle ad-hoc-regelingen heeft getroffen met betrekking tot de beoordeling van de betrouwbaarheid van de Belgische staatsburger of inwoner van België voor wie overeengekomen is dat hij voldoet aan de betrokken procedure voor de beoordeling van de betrouwbaarheid indien hij toegang moet hebben tot deze sites en indien het Agentschap hem daartoe machtigt.
--	---

§ 2. Les arrangements ad hoc visés au § 1er peuvent porter sur la détermination notamment: - des zones du site nucléaire auxquelles l'accès peut être demandé ; - d'éventuelles mesures de sécurité complémentaires; - des informations à communiquer concernant la personne pour laquelle l'accès est demandé, en particulier des informations sur l'accès éventuellement accordé en Belgique à des zones de sécurité, des matières nucléaires ou des documents nucléaires, sur le titre d'accès y afférent, ainsi que sur le besoin d'en connaître ou d'y accéder. § 3. Les arrangements ad hoc visés au §1er qui sont relatifs à un ensemble d'accès peuvent porter le cas échéant sur une série d'accès prévus ou prévisibles de la même personne ou d'autres personnes à condition que les caractéristiques de leurs antécédents ou que les spécificités, les nécessités et les circonstances des accès soient identiques ou largement similaires à celles déjà couvertes par les arrangements ad hoc. § 4. Le Ministre qui exerce sa tutelle sur l'Agence donne son accord au directeur général pour entreprendre la négociation des arrangements ad hoc envisagés avec les autorités compétentes du pays concerné. Pour convenir de ces arrangements, le directeur général tient compte des risques relatifs à la non-prolifération et à la sécurité nucléaires au regard de la politique générale de la Belgique. Article 14decies §1er .- La personne qui sollicite l'accès à un site nucléaire sis à l'étranger déterminé en	§2. De ad-hoc-regelingen bedoeld in §1 kunnen betrekking hebben op het bepalen van in het bijzonder: - de zones van de nucleaire site waartoe toegang kan worden gevraagd; - de eventuele aanvullende beveiligingsmaatregelen; - de mee te delen gegevens betreffende de persoon voor wie de toegang wordt gevraagd, met name gegevens over elke in België verleende toegang tot veiligheidszones, kernmateriaal of nucleaire documenten, over het relevante toegangsbewijs en over de noodzaak tot het kennisnemen of verkrijgen van de toegang. §3. De in §1 bedoelde ad-hoc-regelingen die betrekking hebben op een geheel van toegangen kunnen, in voorkomend geval, betrekking hebben op een reeks voorgenomen of voorzienbare toegangen door dezelfde persoon of andere personen, mits de kenmerken van hun anteceden ten of de specifieke kenmerken, behoeften en omstandigheden van de toegangen identiek zijn aan, of in grote lijnen overeenstemmen met, degene die reeds vallen onder de ad-hoc-regelingen. §4. De minister die de voogdij uitoefent over het Agentschap geeft de directeur-generaal zijn toestemming om onderhandelingen te beginnen over de beoogde ad hocregelingen met de bevoegde autoriteiten van het betrokken land. Bij het treffen van deze regelingen houdt de directeur-generaal rekening met de risico's inzake nucleaire non-proliferatie en beveiliging in het licht van het algemene beleid van België. Artikel 14decies §1. Een persoon die de toegang tot een nucleaire site in het buitenland aanvraagt,
--	---

<i>application de l'article 14nonies , et qui est titulaire d'un avis de sécurité ou d'une attestation de sécurité autre que l'attestation visée à l'article 22bis, alinéa 3, 3°), et dont la période de validité couvre la durée de l'accès demandé, introduit sa demande d'autorisation d'accès auprès du directeur général de l'Agence.</i>	<i>zoals bepaald overeenkomstig artikel 14nonies, en die houder is van een veiligheidsadvies of veiligheidsattest anders dan het attest bedoeld in artikel 22bis, derde lid, 3°), en waarvan de geldigheidsduur de duur van de gevraagde toegang bestrijkt, dient zijn aanvraag voor een toegangsvergunning in bij de directeur-generaal van het Agentschap.</i>
<i>Dans sa demande, la personne fait valoir la nécessité de l'accès demandé à l'étranger et les documents attestant du rattachement qu'elle peut avoir avec le secteur nucléaire en Belgique. Elle transmet toutes indications utiles sur l'avis de sécurité ou l'attestation de sécurité susmentionnés. Elle informe le directeur général du site concerné, de la nature des travaux, de l'objet de l'emploi, de la date et de la durée de l'accès demandé.</i>	<i>In zijn aanvraag legt de persoon de noodzaak voor van de gevraagde toegang in het buitenland en de documenten die de band aantonen die hij mogelijk onderhoudt met de nucleaire sector in België. Hij bezorgt alle relevante informatie over bovenvermeld veiligheidsadvies of veiligheidsattest. Hij informeert de directeur-generaal over de site in kwestie, de aard van de werkzaamheden, het doel van zijn bezigheden en de datum en duur van de gevraagde toegang.</i>
<i>Elle introduit la demande d'autorisation au plus tard quinze jours avant le premier jour de l'accès demandé.</i>	<i>Hij dient de vergunningsaanvraag uiterlijk vijftien dagen voor de eerste dag van de gevraagde toegang in.</i>
<i>§2.- Le directeur général de l'Agence autorise la personne qui sollicite l'accès en vertu du §1er du présent article.</i>	<i>§2. De directeur-generaal van het Agentschap vergunt de persoon die de toegang aanvraagt op grond van §1 van dit artikel.</i>
<i>§3. La délivrance de l'attestation de sécurité visée à l'article 14undecies vaut autorisation.</i>	<i>§3. De afgifte van het in artikel 14undecies bedoelde veiligheidsattest geldt als vergunning.</i>
<i>§4.- L' autorisation est délivrée pour une durée maximale de 5 ans.</i>	<i>§4. De vergunning wordt afgeleverd voor een periode van maximaal 5 jaar.</i>
<i>La validité de l'autorisation expire dès que l'accès n'est plus requis ou que la fonction n'est plus exercée.</i>	<i>De vergunning vervalt zodra de toegang niet langer vereist is of de functie niet langer wordt uitgeoefend.</i>
<i>L'autorisation peut être renouvelée.</i>	<i>De vergunning kan worden vernieuwd.</i>
<i>§5.- L'Agence peut établir un règlement technique relatif aux formes d'introduction de la demande d'autorisation.</i>	<i>§5. Het Agentschap kan een technische reglement opstellen betreffende de vorm waarin de vergunningsaanvraag moet worden ingediend.</i>
<i>Article 14undecies</i>	<i>Artikel 14undecies</i>
<i>§ 1er .-La personne qui sollicite l'accès à un</i>	

site nucléaire sis à l'étranger déterminé en application de l'article 14nonies, et qui n'est pas titulaire d'un avis de sécurité ou d'une attestation de sécurité dont la période de validité couvre la durée de l'accès demandé, introduit sa demande d'autorisation d'accès auprès du directeur général de l'Agence.

§ 2.- Le directeur général de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire ou son délégué, le responsable du département ou du service qui a la sécurité nucléaire dans ses attributions, peut délivrer une attestation de sécurité à la personne visée au §1er selon les modalités du présent article.

§ 3. La personne pour qui l'attestation de sécurité est sollicitée introduit sa demande d'attestation de sécurité auprès de l'officier de sécurité déterminé conformément à l'alinéa suivant ; elle lui fait valoir la nécessité de l'accès demandé à l'étranger et les documents attestant du rattachement qu'elle peut avoir avec le secteur nucléaire en Belgique.

Si la personne pour laquelle l'accès est demandé a obtenu dans les 5 années avant la date de sa demande un titre d'accès en Belgique à une installation nucléaire, à une entreprise de transport nucléaire, ou aux documents nucléaires conservés ou traités par une personne physique ou morale de droit public ou de droit privé qui conserve ou traite de tels documents en dehors d'une installation nucléaire ou d'une entreprise de transport nucléaire en application de l'article 7, § 2, de l'arrêté royal du 17 octobre 2011 portant sur la catégorisation et la protection des documents nucléaires, elle introduit sa demande d'attestation de sécurité auprès de l'officier de sécurité de l'installation, de l'entreprise ou de la personne auprès de laquelle elle a obtenu le titre d'accès le plus récent. A défaut d'avoir obtenu un tel titre dans les 5 années précédant la date de la demande, la personne pour laquelle l'accès est demandé adresse sa

§1. Een persoon die de toegang tot een nucleaire site in het buitenland aanvraagt, zoals bepaald overeenkomstig artikel 14nonies, en die geen houder is van een veiligheidsadvies of een veiligheidsattest waarvan de geldigheidsduur de duur van de gevraagde toegang bestrijkt, dient zijn aanvraag voor een toegangsvergunning in bij de directeur-generaal van het Agentschap.

§ 2. De directeur-generaal van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle of zijn afgevaardigde, de verantwoordelijke voor het departement of de dienst die bevoegd is voor de beveiliging, kan aan de persoon bedoeld in §1 een veiligheidsattest afleveren volgens de modaliteiten van het huidige artikel.

§3. De persoon voor wie het veiligheidsattest wordt aangevraagd, dient zijn aanvraag voor een veiligheidsattest in bij de veiligheidsofficier bepaald overeenkomstig het volgende lid; hij legt hem de noodzaak voor van de gevraagde toegang in het buitenland en de documenten waaruit de band blijkt die hij mogelijk heeft met de nucleaire sector in België.

Indien de persoon voor wie de toegang wordt gevraagd binnen 5 jaar voorafgaand aan de datum van zijn aanvraag in België een toegangsbewijs heeft verkregen voor een nucleaire installatie, een nucleair vervoerbedrijf of tot nucleaire documenten die door een publiek- of privaatrechtelijke natuurlijke of rechtspersoon worden bewaard of behandeld buiten een nucleaire installatie of een nucleair vervoerbedrijf in toepassing van artikel 7, §2, van het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 houdende de categorisering en de bescherming van de nucleaire documenten, dient hij zijn aanvraag voor een veiligheidsattest in bij de veiligheidsofficier van de installatie, het bedrijf of de persoon bij wie hij het meest recente toegangsbewijs heeft bekomen. Indien de persoon voor wie de toegang wordt gevraagd in de vijf jaar voorafgaand aan de datum van de aanvraag

<i>demande à l'officier de sécurité de l'Agence.</i> § 4.- <i>L'officier de sécurité compétent introduit la demande d'attestation de sécurité au plus tard quinze jours avant le premier jour de l'accès demandé. Il informe le directeur général de l'Agence des informations reçues de la personne qui sollicite l'accès, et en tout cas des lieux concernés, de la nature des travaux, de l'objet de l'emploi, de la date et de la durée de l'accès demandé.</i> § 5.- <i>L'attestation de sécurité délivrée en application du présent article l'est pour une durée maximale de 5 ans.</i> <i>La validité de l'attestation de sécurité expire dès que l'accès n'est plus requis ou que la fonction n'est plus exercée.</i> <i>L'attestation de sécurité peut être renouvelée. ».</i>	<i>geen dergelijk bewijs verkregen heeft, richt hij of zij de aanvraag tot de veiligheidsofficier van het Agentschap.</i> §4. <i>De bevoegde veiligheidsofficier dient de aanvraag voor een veiligheidsattest uiterlijk vijftien dagen voor de eerste dag van de gevraagde toegang in. Hij brengt de directeur-generaal van het Agentschap op de hoogte van de informatie die hij heeft ontvangen van de persoon die de toegang vraagt, en in elk geval van de betrokken plaatsen, de aard van de werkzaamheden, het doel van de bezigheden, en de datum en de duur van de gevraagde toegang.</i> §5. <i>Het in toepassing van dit artikel afgeleverd veiligheidsattest is maximaal 5 jaar geldig.</i> <i>Het veiligheidsattest vervalt zodra de toegang niet langer vereist is of de functie niet langer wordt uitgevoerd.</i> <i>Het veiligheidsattest kan worden vernieuwd.”.</i>
Art. 16 A l'article 19, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : 1°) aux paragraphes 1^{er}, 3 et 4, les mots « 9 à 13 » sont remplacés par les mots « 6bis » ; 2°) au paragraphe 6, alinéa 1^{er}, les mots « 7 et 14 » sont remplacés par les mots « 6ter et 7 » ; 3°) au paragraphe 6, alinéa 3, les mots « 7, § 4 et de l'article 14, § 3 » sont remplacés par les mots « 6ter, §5 ».	Art. 16 In artikel 19 van het zelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1°) in paragrafen 1, 3 en 4 worden de woorden “9 tot 13” vervangen door de woorden “6bis”; 2°) in paragraaf 6, 1^{ste} lid, worden de woorden “7 en 14” vervangen door de woorden “6ter en 7”; 3°) in paragraaf 6, lid 3, worden de woorden “7, § 4, en artikel 14, § 3,” vervangen door de woorden “6ter, §5”.

<u>CHAPITRE II.- Dispositions portant modification de l'Arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité</u>	<u>HOOFDSTUK II.- Bepalingen houdende wijziging van het Koninklijk besluit van 24 maart 2000 tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen</u>
Art. 17 L'article 30bis de l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, est complété par un alinéa rédigé comme suit : <i>«Par dérogation à l'alinéa 1er, la personne qui doit être soumise à une vérification de sécurité au sens de l'article 22quater de la loi, qui doit être délivrée par l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire au titre de l'article 8bis de la même loi ou de son article 22bis, alinéa 3, en est informée par une notification conformément au modèle figurant à l'annexe 5 au présent arrêté. L'expression du refus de la personne de faire l'objet d'une telle vérification de sécurité s'effectue conformément au modèle figurant à la même annexe 5 au présent arrêté. ».</i>	Art. 17 Artikel 30bis van het koninklijk besluit van 24 maart 2000 tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, wordt aangevuld met een lid, luidende: <i>« In afwijking van lid 1 wordt de persoon die een veiligheidsverificatie in de zin van artikel 22quater van de wet moet ondergaan, die moet worden afgegeven door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle overeenkomstig artikel 8bis van dezelfde wet of artikel 22bis, lid 3 daarvan, daarvan op de hoogte gebracht door een kennisgeving conform het als bijlage 5 bij dit besluit gevoegde model. De weigering van de persoon om een dergelijke veiligheidsverificatie te ondergaan wordt uitgedrukt overeenkomstig het model in bijlage 5 bij dit besluit. ».</i>
Art. 18 Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 5 qui est jointe en annexe au présent arrêté.	Art. 18 In het zelfde besluit wordt een bijlage 5 ingevoegd die als bijlage is gevoegd bij dit besluit.
<u>CHAPITRE III.- Dispositions finales</u>	<u>HOOFDSTUK III.- Slotbepalingen</u>

Paul VAN TIGCHELT

La Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,



Annelies VERLINDEN

AGENCE FEDERALE DE CONTROLE NUCLEAIRE	FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR NUCLEAIRE CONTROLE
<u>Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières, et complétant l'article 30bis de l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, en vue d'insérer une annexe contenant le formulaire de demande d'attestation de sécurité dans les secteurs nucléaire et radiologique</u>	<u>Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de veiligheidsattesten voor de nucleaire sector en tot regeling van de toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of tot de nucleaire documenten in bepaalde bijzondere omstandigheden en tot aanvulling van artikel 30bis van het koninklijk besluit van 24 maart 2000 tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, met het oog op de invoeging van een bijlage met het aanvraagformulier voor een veiligheidsattest in de nucleaire en radiologische sectoren</u>
<u>RAPPORT AU ROI</u>	<u>VERSLAG AAN DE KONING</u>
Sire, Nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté un projet d'arrêté royal qui concerne le contrôle de la fiabilité des personnes dans les secteurs nucléaire et radiologique. Ce projet est dépourvu de dispositions autonomes et a seulement pour objet d'une part de modifier l'Arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières (ci-après l'AR du 17 octobre 2011), et d'autre part de compléter l'article 30bis de l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité (ci-après l'AR du 24 mars 2000), en vue d'insérer une annexe contenant le formulaire de demande	Sire, Wij hebben de eer Uwe Majesteit een ontwerp van koninklijk besluit betreffende de controle op de betrouwbaarheid van personen in de nucleaire en radiologische sector ter ondertekening voor te leggen. Dit ontwerp bevat geen autonome bepalingen en heeft uitsluitend tot doel het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 betreffende de veiligheidsattesten voor de nucleaire sector en tot regeling van de toegang tot de veiligheidszones, het kernmateriaal of tot de nucleaire documenten in bepaalde bijzondere omstandigheden (hierna het koninklijk besluit van 17 oktober 2011) te wijzigen, en artikel 30bis van het koninklijk besluit van 24 maart 2000 tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen (hierna koninklijk besluit van 24 maart 2000) aan te vullen met het oog op de invoeging van een

d'attestation de sécurité dans les secteurs nucléaire et radiologique.	bijlage met het aanvraagformulier voor een veiligheidsattest in de nucleaire en radiologische sector.
En ordre principal, ce projet tend à adapter l'AR du 17 octobre 2011 à diverses nécessités qui se sont fait jour depuis son entrée en vigueur. Cette adaptation s'est avérée nécessaire dans la mesure suivante : les divers accès aux matières nucléaires, aux zones de sécurité des installations nucléaires et des entreprises de transport nucléaire, ainsi qu'aux documents nucléaires, nécessitent en règle, outre le besoin d'y accéder ou d'en connaître, la possession d'une habilitation de sécurité du niveau requis. Depuis la modification apportée par la loi du 30 mars 2011 à la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification, aux habilitations de sécurité, attestations de sécurité, avis de sécurité et au service public réglementé (ci-après la loi du 11 décembre 1998), des exceptions à cette règle ne sont admises que dans des hypothèses bien circonscrites par la loi et la réglementation. La <i>ratio legis</i> de cet accommodement était pour l'essentiel la prise en compte des nécessités des activités scientifiques, industrielles ou commerciales qui ne sauraient s'adapter sans dommage aux contraintes de l'exigence stricte d'une habilitation de sécurité. Il résulte de ce régime de la loi du 11 décembre 1998 telle que modifiée par la loi du 30 mars 2011 que si un accès sans habilitation de sécurité semble nécessaire sans que le cas de figure ait été explicitement prévu par la loi ou par l'arrêté royal, alors cet accès n'est légalement pas possible, au détriment de la vie des affaires, des nécessités de l'industrie, de la recherche, voire de la sûreté ou de la sécurité nucléaires (songeons par exemple aux besoins d'accès qui résulteraient d'une urgence technique). Sous ce rapport, l'objet du présent projet est donc, de tirer parti des divers retours d'expérience, principalement en exécutant les nouvelles habilitations au Roi introduites dans la	Het hoofddoel van dit ontwerp is het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 aan te passen aan de verschillende behoeften die sinds de inwerkingtreding ervan zijn ontstaan. Deze aanpassing is noodzakelijk gebleken in de volgende mate: de verschillende toegangen tot nucleair materiaal, tot de veiligheidszones van nucleaire installaties en nucleaire vervoerbedrijven, alsook tot nucleaire documenten, vereisen in de regel, naast de noodzaak om er toegang toe te hebben of er kennis van te hebben, het bezit van een veiligheidsmachtiging van het vereiste niveau. Sinds de wijziging die door de wet van 30 maart 2011 werd aangebracht aan de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie, de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten, veiligheidsadviezen en de publiek gereguleerde dienst (hierna de wet van 11 december 1998 genoemd), zijn uitzonderingen op deze regel alleen toegestaan in gevallen die duidelijk zijn omschreven in de wet- en regelgeving. De <i>ratio legis</i> van deze aanpassing was voornamelijk bedoeld om rekening te houden met de behoeften van wetenschappelijke, industriële of commerciële activiteiten die zich niet zonder schade zouden kunnen aanpassen aan de strenge eisen van een veiligheidsmachtiging. Uit dit systeem van de wet van 11 december 1998, zoals gewijzigd door de wet van 30 maart 2011, volgt dat wanneer toegang zonder veiligheidsmachtiging noodzakelijk lijkt zonder dat de wet of het koninklijk besluit dit uitdrukkelijk heeft bepaald, deze toegang wettelijk niet mogelijk is, dit ten nadele van het bedrijfsleven, de behoeften van de industrie, het onderzoek of zelfs de nucleaire veiligheid of beveiliging (denk bijvoorbeeld aan toegangsbehoeften ten gevolge van een technische noodsituatie). In dit opzicht heeft dit ontwerp dus tot doel voordeel te halen uit de verschillende gebruikservaringen, voornamelijk door de nieuwe machtigingen die aan de Koning werden toegekend en die in de wet van 11 december

loi du 11 décembre 1998 par la loi modificative du XX XX 2024. En second lieu, le projet d'arrêté consiste à établir un formulaire de demande d'attestation de sécurité propre aux attestations de sécurité que délivre le directeur général de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire ou son délégué. En effet, un formulaire particulier s'avère nécessaire en raison des spécificités de la base légale et des renseignements nécessaires à la vérification de sécurité. Il est renvoyé au commentaire des articles 17 et 18 à ce sujet.	1998 werden ingevoerd door de wijzigingswet van XX XX 2024, uitte voeren. Ten tweede stelt het ontwerp van besluit een aanvraagformulier voor veiligheidsattesten voor dat specifiek is voor de veiligheidsattesten die worden afgeleverd door de directeur-generaal van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle of zijn afgevaardigde. Een speciaal formulier is nodig vanwege de specifieke aard van de rechtsgrond en de informatie die nodig is voor de veiligheidsverificatie. Zie het commentaar bij de artikelen 17 en 18 over dit onderwerp.
COMMENTAIRE ARTICLES	DES ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING
Art 1^{er} Cet article n'appelle pas de commentaires particuliers.	Art. 1 Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.
Art. 2 Art 2, 2°) et 7°) Il est renvoyé au commentaire de l'article 12, relatif au régime des autorisations d'accès. Art. 2, 3°) Conformément à l'habilitation légale au Roi (voir la modification [en projet]apportée aux articles 8bis, §2, et 22bis, alinéa 3, de la loi du 11 décembre 1998 [par la loi modificative du XX XX 2024]), le projet prévoit que le Roi peut déléguer cette compétence du directeur général au responsable du département ou du service de l'Agence qui a la sécurité dans ses attributions.	Art. 2 Artikel 2, 2°) en 7°) Zie de toelichting bij artikel 12, met betrekking tot het systeem van toegangsvergunningen. Artikel 2, 3°) Overeenkomstig de wettelijke machtiging aan de Koning (zie het [ontwerp] tot wijziging van de artikelen 8bis, §2, en 22bis, derde lid, van de wet van 11 december 1998 [bij de wijzigingswet van XX XX 2024]), bepaalt het ontwerp dat de Koning deze bevoegdheid van de directeur-generaal kan delegeren aan het hoofd van het departement of de dienst van het Agentschap die verantwoordelijk is voor beveiliging .

Les autres modifications n'appellent pas de commentaires particuliers.	De overige wijzigingen behoeven geen bijzondere commentaar.
Art. 3 Certaines installations nucléaires sont, du point de vue de la loi du 17 juillet 2013 que mentionne la disposition en projet, des unités d'établissement d'une seule et même entreprise. Par l'article 2, 3°), qui insère un § 2bis à l'article 1er de l'arrêté royal du 17 octobre 2011, il est spécifié que l'officier de sécurité compétent doit appartenir au personnel de l'entreprise considérée, qu'il appartienne ou non au personnel de l'unité d'établissement. Autrement dit, il est proposé de permettre que les attributions de l'officier de sécurité puissent être exercées, le cas échéant et au choix de l'exploitant, par l'officier de sécurité d'une autre unité d'établissement que l'unité pour laquelle l'accès est sollicité, pourvu naturellement que l'officier de sécurité appartienne au personnel de l'entreprise considérée. Il s'agit de répondre ainsi à des préoccupations pratiques. Toutefois, considérant que les accès sont accordés non de manière générale mais à des zones bien précises, ou pour des opérations bien précises, une obligation de concertation entre les différents officiers de sécurité de l'entreprise a été introduite afin de contrebalancer le risque que les officiers de sécurité ne soient trop détachés des réalités des sites nucléaires considérés.	Art. 3 Bepaalde nucleaire installaties zijn, vanuit het oogpunt van de wet van 17 juli 2013 waarnaar in het ontwerp van bepaling wordt verwezen, vestigingseenheden van één en dezelfde onderneming. Artikel 2, 3°), dat een § 2bis invoegt in artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 oktober 2011, bepaalt dat de bevoegde veiligheidsofficier moet behoren tot het personeel van de betrokken onderneming, ongeacht of hij al dan niet behoort tot het personeel van de vestigingseenheid. Met andere woorden, er wordt voorgesteld om toe te staan dat de taken van de veiligheidsofficier, in voorkomend geval en naar goeddunken van de exploitant, worden uitgevoerd door de veiligheidsofficier van een andere vestigingseenheid dan de eenheid waarvoor toegang wordt gevraagd, op voorwaarde uiteraard dat de veiligheidsofficier tot het personeel van de betrokken onderneming behoort. Dit is bedoeld om tegemoet te komen aan praktische problemen. Aangezien echter geen algemene toegang wordt verleend, maar toegang wordt verleend tot zeer specifieke zones of voor zeer specifieke operaties, is een eis tot overleg tussen de verschillende veiligheidsofficieren van de onderneming ingevoerd om het risico tegen te gaan dat de veiligheidsofficieren te ver afstaan van de realiteit van de nucleaire sites in kwestie.
Art. 4 Dans la même perspective que l'article 3 du projet, lorsqu'il s'agit de gérer un dossier d'accès d'un membre du personnel d'un sous-traitant, il est proposé d'obliger l'officier de sécurité du sous-traitant et celui qui est compétent pour l'installation nucléaire à se concerter.	Art. 4 In dezelfde lijn als artikel 3 van het ontwerp, wordt voorgesteld dat de veiligheidsofficier van de onderaannemer en de veiligheidsofficier die verantwoordelijk is voor de nucleaire installatie elkaar raadplegen wanneer het gaat om het beheer van een toegangs dossier voor een personeelslid van een onderaannemer.
Art. 5	Art. 5

L'article 5 insère un article 6bis relatif aux accès en cas d'urgence par des personnes autres que les membres de service de police ou de secours. L'expérience a en effet montré la nécessité d'élargir les hypothèses d'accès sans habilitation de sécurité ni attestation de sécurité en raison de situations d'urgence à des personnes autres que des membres de ces services. Il peut principalement s'agir de cas d'urgence qui pourraient être qualifiées de « techniques » quoique ces cas doivent constituer l'un des cas prévus par l'article 8bis, §4, de la loi du 11 décembre 1998, c'est-à-dire « un incident ou (...) un accident nucléaire ou (...) toute cause de nature à provoquer, de manière imminente, soit un risque radiologique anormal pour la population, les travailleurs ou l'environnement soit des dommages graves aux personnes ou aux biens » ; l'article 8bis, §4, vise également « l'urgence motivée par l'occurrence d'un incident ou d'un accident sans risque d'impact radiologique ». Le prescrit légal est assez large pour que s'impose un encadrement et une appréciation par l'Agence qui soient raisonnables, prudents et stricts. C'est bien le propos du texte en projet.	Bij artikel 5 wordt een artikel 6bis ingevoegd betreffende de toegang in noodsituaties van andere personen dan leden van politie- of noodhulpdiensten. De ervaring heeft geleerd dat het noodzakelijk is het toepassingsgebied van de toegang zonder veiligheidsmachtiging of veiligheidsattest in noodsituaties uit te breiden tot andere personen dan leden van deze diensten. Dit kunnen vooral noodsituaties zijn die als "technisch" kunnen worden omschreven, hoewel het moet gaan om een van de gevallen bedoeld in artikel 8bis, §4 van de wet van 11 december 1998, d.w.z. "een nucleair incident of ongeval, of (...) om het even welke oorzaak die van dien aard is dat ze, op imminente wijze, hetzij tot een abnormaal radiologisch risico voor de bevolking, de werknemers of het leefmilieu, hetzij tot ernstige schade aan personen of goederen kan leiden"; artikel 8bis, §4, verwijst ook naar "hoogdringendheid gemotiveerd door een incident of ongeval zonder risico op een radiologische impact". De wettelijke vereisten zijn breed genoeg voor het Agentschap om een kader en beoordeling op te leggen die redelijk, voorzichtig en strikt zijn. Dit is het doel van de ontwerptekst.
Art. 6 à 9 Le régime des visites est développé et modifié en vue d'une plus grande clarté. Le texte en projet précise les notions de « visite » et de « visite de nature protocolaire », afin d'éviter toute équivoque. Une personne qui devrait relever, de par ses fonctions, d'une autre disposition de l'arrêté (travailleur réaffecté au sein de l'installation nucléaire, travailleur employé par un sous-traitant pour prester au sein de l'installation nucléaire, etc) ne peut se voir accorder un accès au titre d'une visite. La « visite de nature protocolaire » est une visite par une personne qui souhaite l'effectuer dans le cadre de ses fonctions, étant entendu que cette personne détient une certaine représentativité, ainsi d'ailleurs que la visite elle-même ; il peut s'agir par exemple d'une autorité	Art. 6 tot 9 De regels voor bezoeken zijn verder uitgewerkt en gewijzigd om ze duidelijker te maken. In de ontwerptekst worden de begrippen "bezoek" en "bezoek van protocolaire aard" verduidelijkt om elke dubbelzinnigheid te vermijden. Een persoon die uit hoofde van zijn functie onder een andere bepaling van het besluit zou moeten vallen (een binnen de nucleaire installatie heraangetelde werknemer, een werknemer die door een onderaannemer wordt aangesteld om binnen de nucleaire installatie te werken, enz.) kan hiervoor geen toegang hebben voor een bezoek. Een "bezoek van protocolaire aard" is een bezoek door een persoon die dit wenst uit te voeren in het kader van zijn functie, met dien verstande dat deze persoon een zekere

politique, d'un diplomate de haut rang, d'un chef d'entreprise, d'un investisseur potentiel, etc.

Le régime des visites est développé et clarifié.

Tout d'abord, toute personne qui souhaite visiter une installation nucléaire ou une entreprise de transport nucléaire doit en faire la demande expresse et motivée à l'exploitant. Si l'exploitant accepte et que la visite implique l'accès à des zones de sécurité, le candidat visiteur, s'il ne dispose pas de l'habilitation de sécurité qui convient (c'est-à-dire du niveau suffisant, et reconnue, s'il s'agit d'une habilitation étrangère), doit obtenir soit une attestation de sécurité au titre de l'article 7 soit une autorisation d'accès pour visite de nature protocolaire au titre de l'article 7bis.

Le régime de l'attestation de sécurité pour visite n'est guère modifié.

Il est proposé d'introduire la possibilité d'une autorisation d'accès pour visite de nature protocolaire. Relevons que toute visite de nature protocolaire d'une personne détentrice d'une certaine représentativité ne tombe pas sous ce régime d'autorisation d'accès: si la personne détient une habilitation de sécurité nationale, ou reconnue, du niveau adéquat, l'autorisation d'accès n'est pas nécessaire; le cas échéant, des modalités particulières d'une telle visite peuvent être prévues, voire imposées, en application de l'article 6ter, §5, en projet.

L'autorisation d'accès s'avère nécessaire pour permettre l'accès demandé dans les cas où la délivrance d'une attestation de sécurité n'aurait guère de sens (par exemple une attestation de sécurité pour une personne « VIP » de passage en Belgique, n'y ayant jamais résidé, n'aurait aucune portée).

Si l'autorisation d'accès apparaît devoir être sollicitée et qu'elle est accordée, elle peut

représentativité heeft, net als het bezoek zelf; het kan bijvoorbeeld gaan om een politieke autoriteit, een hooggeplaatste diplomaat, een bedrijfsdirecteur, een potentiële investeerder, enz.

De regels voor bezoeken zijn ontwikkeld en verduidelijkt.

In de eerste plaats moet elke persoon die een nucleaire installatie of een nucleaire vervoersbedrijf wenst te bezoeken, een uitdrukkelijk en gemotiveerd verzoek indienen bij de exploitant. Indien de exploitant instemt en het bezoek toegang tot de veiligheidszones omvat, moet de potentiële bezoeker, indien hij niet beschikt over de passende veiligheidsmachtiging (d.w.z. van het juiste niveau en erkend indien het om een buitenlandse machtiging betreft), een veiligheidsattest uit hoofde van artikel 7 of een toegangsvergunning voor een bezoek van protocolaire aard uit hoofde van artikel 7bis verkrijgen.

De regelingen voor veiligheidsattesten voor bezoeken blijven grotendeels ongewijzigd.

Voorgesteld wordt de mogelijkheid van een toegangsvergunning voor bezoeken van protocolaire aard in te voeren. Er zij op gewezen dat een bezoek van protocolaire aard door een persoon met een bepaalde representatieve status niet altijd onder deze toegangsvergunning regeling valt: indien de persoon een nationale veiligheidsmachtiging of een erkende veiligheidsmachtiging van het passende niveau heeft, is geen toegangsvergunning nodig; in voorkomend geval kunnen voor een dergelijk bezoek speciale regelingen worden getroffen of zelfs opgelegd krachtens ontwerp-artikel 6 ter, § 5.

Een toegangsvergunning is nodig om de gevraagde toegang mogelijk te maken in gevallen waarin de afgifte van een veiligheidsattest weinig zin zou hebben (een veiligheidsattest voor een "VIP" op doorreis in België, die daar nooit heeft verbleven, zou bijvoorbeeld geen betekenis hebben).

Als een toegangsvergunning wordt gevraagd en verleend, kan dit gepaard gaan met

s'accompagner de diverses précautions « sur mesure », déterminées notamment sur la base d'informations relatives à l'objectif et au déroulement de la visite, des moyens de communication et des équipements dont la personne souhaite être munie, et, s'il s'agit d'une visite de nature protocolaire de plusieurs personnes, de la composition générale de la délégation.	verschillende voorzorgsmaatregelen "op maat", die met name worden bepaald op basis van informatie over het doel en het verloop van het bezoek, de communicatiemiddelen en apparatuur waarover de persoon wil beschikken en, in het geval van een bezoek van protocolaire aard van meerdere personen, de algemene samenstelling van de delegatie.
Art. 10 L'article 10 insère un article 7ter, qui requiert de l'exploitant qu'il règle au mieux, ex ante, les accès des représentants des autorités qui disposent d'un droit d'accès ; cette procédure sera soumise à l'approbation du directeur général.	Art. 10 Artikel 10 voegt een artikel 7ter toe, dat de exploitant verplicht vooraf de best mogelijke regelingen te treffen voor de toegang van vertegenwoordigers van de autoriteiten die een recht van toegang hebben; deze procedure moet worden goedgekeurd door de directeur-generaal.
Art. 11 à 13 Rappelons que suite à la modification de la loi du 11 décembre 1998 par la loi du XX XX 2024, le mécanisme de l'autorisation d'accès en lieu et place de l'attestation de sécurité pour certaines catégories de personnes non résidentes est supprimé ; ces personnes peuvent dorénavant solliciter une attestation de sécurité à l'instar des personnes résidentes. Il convient de noter que le concept de l' « autorisation d'accès » subsiste dans la réglementation de l'accès à des zones de sécurité, à des matières ou à des documents nucléaires; il désigne dorénavant une autorisation que l'Agence délivre dans certaines hypothèses où une attestation de sécurité n'aurait pas lieu d'être ; il s'agit en particulier des autorisations d'accès dans certains cas d'urgence (article 6bis en projet), en cas de visites de nature protocolaire pour certaines catégories de personnes non susceptibles de recevoir une attestation de sécurité (article 7bis en projet) , ou en cas de certains accès à des institutions nucléaires étrangères (article 14octies à 14undecies).	Art. 11 tot 13 Er zij aan herinnerd dat als gevolg van de wijziging van de wet van 11 december 1998 bij de wet van XX XX 2024, het mechanisme van de toegangsvergunning in plaats van het veiligheidsattest voor bepaalde categorieën niet-residente personen is afgeschaft; deze personen kunnen nu op dezelfde wijze als residente personen een veiligheidsattest aanvragen. Opgemerkt moet worden dat het begrip "toegangsvergunning" blijft bestaan in de regelgeving betreffende de toegang tot veiligheidszones, nucleaire materialen of nucleaire documenten; het verwijst nu naar een vergunning die het Agentschap afgeeft in bepaalde gevallen waarin een veiligheidsattest niet aan de orde is; dit geldt met name voor toegangsvergunningen in bepaalde noodgevallen (ontwerpartikel 6 bis), in het geval van bezoeken van protocolaire aard voor bepaalde categorieën personen die niet in aanmerking komen voor een veiligheidsattest (ontwerpartikel 7bis), of in het geval van bepaalde toegang tot buitenlandse nucleaire instellingen (artikelen 14octies tot en met 14undecies).

Comme exposé dans l'exposé des motifs de la loi du XX XX 2024 à propos de la modification de l'article 8bis, §2, de la loi du 11 décembre 1998, les personnes non-résidentes ou résidentes depuis moins de 5 ans sont dorénavant susceptibles d'obtenir une attestation de sécurité ; la loi prescrit toutefois que le Roi pourra permettre que le directeur général puisse le cas échéant demander à la personne qui sollicite l'accès, des documents supplémentaires, principalement des documents tendant à établir que la personne a, ou peut avoir, ou a récemment eu ou récemment pu avoir accès au secteur nucléaire dans son pays de résidence habituelle. L'article 12 du projet règle la procédure relative à ces informations supplémentaires et précise de quelles sortes de demandes d'attestations de sécurité il peut s'agir. Par l'article 13 du projet, les articles 9 à 14 de l'AR du 17 octobre 2011, relatifs à ces anciennes autorisations d'accès, sont supprimés.	Zoals uiteengezet in de memorie van toelichting van de wet van XX XX 2024 tot wijziging van artikel 8bis, §2, van de wet van 11 december 1998, komen personen die niet residente zijn of die minder dan 5 jaar hebben verbleven voortaan in aanmerking om een veiligheidsattest te verkrijgen; de wet bepaalt echter dat de Koning zal kunnen toestaan dat de directeur-generaal, in voorkomend geval, aan de persoon die de toegang aanvraagt, bijkomende documenten kan vragen, voornamelijk documenten die aantonen dat de persoon toegang heeft, of kan hebben, of recent toegang heeft gehad, of recent toegang heeft kunnen hebben tot de nucleaire sector van het land waar hij gewoonlijk verblijft. Artikel 12 van het ontwerp regelt de procedure met betrekking tot deze bijkomende informatie en specificeert om welke types van aanvragen van veiligheidsattesten het kan gaan. Artikel 13 van het ontwerp schrapt de artikelen 9 tot en met 14 van het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 met betrekking tot deze vroegere toegangsvergunningen.
Art. 14 L'article 14, qui insère dans l'AR du 17 octobre 2011 un chapitre VIIIbis comportant les articles 14bis à 14septies, exécute l'habilitation donnée au Roi par la loi du 11 décembre 1998 telle qu'amendée par la loi du XX XX 2024 (voir le nouvel article 22bis, alinéa 3, 1°) d'autoriser le directeur général ou son délégué à délivrer une attestation de sécurité pour l'accès à des lieux qui, sans encore constituer ou appartenir à une zone de sécurité, sont destinés, au terme de travaux qui doivent y être effectués, à constituer ou appartenir à une telle zone. La <i>ratio legis</i> de cette disposition partait de la considération que des actions malveillantes intéressant à terme la sécurité nucléaire peuvent être entreprises bien en amont de la mise en exploitation d'un site nucléaire et de l'introduction des matières nucléaires, donc au stade de la construction.	Art. 14 Artikel 14, dat in het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 een hoofdstuk VIIIbis invoegt dat de artikelen 14bis tot en met 14septies bevat, geeft uitvoering aan de machtiging die aan de Koning werd verleend door de wet van 11 december 1998 zoals gewijzigd bij de wet van XX XX 2023 (zie het nieuwe artikel 22bis, derde lid, 1°) om de directeur-generaal of zijn afgevaardigde te machtigen een veiligheidsattest af te leveren voor de toegang tot plaatsen die, hoewel ze nog geen veiligheidszone vormen of ertoe behoren, maar die bestemd zijn om, ingevolge de werken die er zullen worden uitgevoerd, een dergelijke zone te vormen of ertoe zullen behoren in de toekomst. De <i>ratio legis</i> van deze bepaling was gebaseerd op de overweging dat kwaadwillige handelingen die van invloed zijn op de nucleaire beveiliging kunnen worden gepleegd lang voordat een nucleaire site in gebruik wordt genomen en de nucleaire materialen worden geïntroduceerd, d.w.z. in de bouwfase.

Nous avons suivi la demande (voir §17) du Comité permanent R, dans l'avis qu'il a rendu sur le projet de loi qui introduit l'article 22bis, alinéa 3, 1°), (voir AVIS 005/CPR/2023 DU 21 AOUT 2023) que les critères de désignation des lieux concernés soient précisés. La démarche à suivre pour déterminer les lieux visés par l'exigence de l'attestation de sécurité établie par l'article 22bis, alinéa 3, 1°), de la loi du 11 décembre 1998 sera donc la suivante.

La condition préalable est bien entendu que les lieux à désigner répondent à la description de la susdite disposition de la loi du 11 décembre 1998, à savoir qu'il ne s'agisse présentement pas d'une zone de sécurité ou d'une partie d'une telle zone, et qu'ils soient situés aux endroits indiqués par la disposition (*« soit(...) entre son périmètre extérieur et le périmètre intérieur si l'installation est dotée d'un périmètre intérieur, soit qu'ils soient situés hors du périmètre extérieur actuel de l'installation mais adjacents ou à proximité immédiate du périmètre extérieur, à l'exclusion de la voie publique »*).

Il incombera à l'Agence d'évaluer à quel point les travaux en cours ou prévus dans ces lieux sont bel et bien destinés, au terme de ces travaux, à accueillir des matières nucléaires ou à répondre aux autres conditions d'une zone de sécurité. Si l'évaluation recourra aux concepts et aux définitions explicités dans la nouvelle procédure de gestion des modifications telle qu'elle figure dans l'arrêté royal relatif à la protection physique, modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 2022, il n'est cependant pas requis que la procédure de modification soit déjà entamée ; l'évaluation, pouvant anticiper l'introduction des procédures formelles, se doit d'être spécifique et au cas par cas. Le critère du recours à l'évaluation est fondé sur l'idée que les travaux considérés se situent au début d'une trajectoire qui précède le lancement d'une procédure demandant l'autorisation de l'Agence pour une modification significative du système de protection physique et qui aboutira en la

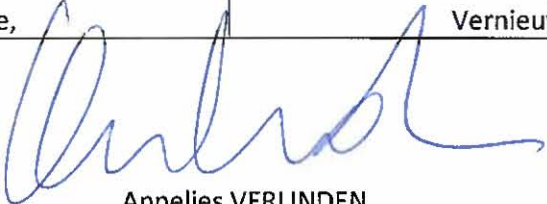
We hebben gevolg gegeven aan het verzoek (zie §17) van het Vast Comité I, in het advies dat het heeft verstrekt over het wetsontwerp dat artikel 22bis, 3e lid, 1°) introduceert (zie ADVIES 005/VCI/2023 VAN 21 AUGUSTUS 2023), om de criteria voor de aanwijzing van de betrokken plaatsen te specificeren. De procedure die moet worden gevolgd om de plaatsen te bepalen die vallen onder de vereiste van een veiligheidsattest vastgelegd in artikel 22bis, 3e lid, 1°) van de wet van 11 december 1998, zal dus als volgt zijn.

De eerste vereiste is uiteraard dat de aan te wijzen plaatsen voldoen aan de omschrijving van de voormelde bepaling van de wet van 11 december 1998, namelijk dat het momenteel geen veiligheidszone of een deel van een dergelijke zone is, en dat ze zich bevinden op de door de bepaling aangegeven plaatsen (*"ofwel als ze zich tussen de externe perimeter en de interne perimeter bevinden, indien de installatie een interne perimeter heeft, of als ze zich buiten de huidige externe perimeter van de installatie bevinden, maar grenzend aan of in de onmiddellijke nabijheid van de externe perimeter, met uitzondering van de openbare weg"*).

Het is aan het Agentschap om te beoordelen in welke mate de werken die op deze plaatsen in uitvoering zijn of gepland zijn, bij de beëindiging ervan inderdaad bedoeld zijn om kernmateriaal te huisvesten of om te voldoen aan andere voorwaarden van een veiligheidszone. Indien bij de beoordeling gebruik zal worden gemaakt van de concepten en definities die worden toegelicht in de nieuwe procedure voor het beheer van wijzigingen zoals deze voorkomt in het koninklijk besluit betreffende de fysieke beveiliging, gewijzigd door het koninklijk besluit van 22 december 2022, is het evenwel niet vereist dat de wijzigingsprocedure reeds wordt opgestart; de beoordeling, die de invoering van de formele procedures kan voorafgaan, moet specifiek zijn en geval per geval uitgevoerd worden. Het criterium van het gebruik van de beoordeling is gebaseerd op het idee dat de betrokken werkzaamheden aan het begin staan van een traject dat voorafgaat aan de lancering

création d'une zone de sécurité ou en la modification des limites d'une zone de sécurité existante. Il est estimé de bonne administration que l'Agence consulte l'opérateur et les autres parties prenantes à ce sujet. Une fois déterminé le lieu, l'attestation de sécurité pourra être imposée pour y accéder, aux conditions et selon les modalités prévues aux articles 14bis à 14septies de l'arrêté en projet.	van een procedure waarbij aan het Agentschap de toestemming voor een significante wijziging wordt gevraagd en die zal resulteren in de oprichting van een veiligheidszone of in de wijziging van de grenzen van een bestaande veiligheidszone. Het wordt als goed bestuur beschouwd dat het Agentschap de exploitant en de andere betrokken partijen hierover raadpleegt. Zodra de locatie is bepaald, kan het veiligheidsattest worden opgelegd om er toegang toe te krijgen, onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten voorzien in de artikels 14bis tot 14septies van het ontwerp van besluit.
Art.15 L'article 15, qui insère un chapitre VIIIter comportant les articles 14octies à 14undecies, exécute l'habilitation donnée au Roi par la loi du 11 décembre 1998 telle qu'amendée par la loi du XX XX 2024 (voir l'article 22bis, alinéa 3, 3°)) d'autoriser le directeur général de l'Agence à délivrer une attestation de sécurité pour l'accès à l'étranger à des sites nucléaires dont l'accès est soumis à une forme de procédure relative à l'évaluation officielle de la discrétion, de la loyauté et de l'intégrité sans être cependant réservé aux titulaires d'une habilitation de sécurité. Cette possibilité trouve tout son sens dans le cadre d'éventuels arrangements administratifs bilatéraux entre les autorités compétentes pour la sécurité nucléaire. Le mécanisme des arrangements ad hoc qui est prévu à l'article 14nonies, §2, en projet est analogue à celui qui est prévu par la loi du 11 décembre 1998 telle qu'amendée, en son article 8bis, §3. Soulignons que le mécanisme envisagé consiste en une autorisation d'accès par l'Agence, bien entendu en pleine concertation avec les autorités étrangères homologues, qui est délivrée soit si la personne concernée a déjà un titre d'accès belge autre qu'une habilitation de sécurité, soit, si la personne ne dispose pas d'un tel titre, d'une attestation de sécurité pour accès à l'étranger, qui implique une vérification de sécurité.	Art. 15 Artikel 15, waarbij een hoofdstuk VIII ter wordt ingevoegd dat de artikelen 14octies tot en met 14undecies omvat, geeft uitvoering aan de machtiging die bij de wet van 11 december 1998, gewijzigd bij de wet van XX XX 2024 (zie artikel 22bis, derde lid, 3°)) om de directeur-generaal van het Agentschap te machtigen een veiligheidsattest af te geven voor de toegang in het buitenland tot nucleaire sites waar de toegang onderworpen is aan een vorm van procedure met betrekking tot een officiële beoordeling van discretie, loyaliteit en integriteit, zonder evenwel beperkt te zijn tot de houders van een veiligheidsmachtiging. Deze mogelijkheid is zinvol in het kader van eventuele bilaterale administratieve regelingen tussen de bevoegde autoriteiten die instaan voor nucleaire beveiliging. Het mechanisme voor ad-hoc-regelingen voorzien in het ontwerpartikel 14nonies, §2, is gelijkaardig aan dat voorzien in artikel 8bis, §3, van de gewijzigde wet van 11 december 1998. Benadrukt moet worden dat het beoogde mechanisme bestaat uit een toegangsvergunning door het Agentschap, uiteraard in volledig overleg met de buitenlandse tegenhangers, die wordt afgegeven hetzij indien de betrokkene reeds een Belgische toegangsmachtiging heeft die geen veiligheidsmachtiging is, hetzij, indien de betrokkene niet over een dergelijke toegangsmachtiging beschikt, een veiligheidsattest voor toegang tot het

	buitenland, dat een veiligheidsverificatie inhoudt.
Art. 16 Cet article modifie l'article 19 relatif aux mesures de sécurité complémentaires, afin de tenir compte de la suppression des anciennes autorisations d'accès alternatives aux attestations de sécurité et de l'introduction de nouvelles autorisations d'accès pour des cas d'urgence et certaines visites de nature protocolaires.	Art. 16 Dit artikel wijzigt artikel 19 betreffende de bijkomende beschermingsmaatregelen, teneinde rekening te houden met de afschaffing van de toegangsvergunningen als alternatief voor veiligheidsattesten en de invoering van nieuwe toegangsvergunningen voor noodsituaties en bepaalde bezoeken van protocolaire aard .
Art. 17 et 18 La loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, depuis la loi modificative du 13 décembre 2017, habilite le Roi à prendre des mesures de sécurité pour les substances radioactives. En exécution de cette habilitation au Roi, l'arrêté royal du XX XX 2024 portant sur la sécurité des substances radioactives et de certaines matières nucléaires (<i>en projet</i>) et l'arrêté royal du XX XX 2024 portant sur la sécurité des établissements pour le stockage en surface des déchets radioactifs (<i>en projet</i>) ont été adoptés. Ces réglementations [<i>en projet</i>] prévoient que dans certaines situations, une attestation de sécurité peut être requise ; en raison des spécificités de la base légale et des renseignements nécessaires à la vérification de sécurité, un formulaire particulier était nécessaire. Un formulaire particulier s'imposait également pour les attestations de sécurité à délivrer par l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (ci-après l'Agence) dans le secteur nucléaire, pour les mêmes raisons. L'objet du second volet du présent projet consiste ainsi à établir un formulaire de demande d'attestation de sécurité propre aux attestations de sécurité que délivre l'Agence.	Art. 17 en 18 De wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, sinds de wijzigingswet van 13 december 2017, machtigt de Koning om beveiligingsmaatregelen te nemen voor radioactieve stoffen. Ter uitvoering van deze machtiging aan de Koning werden het koninklijk besluit van XX XX 2024 betreffende de beveiliging van radioactieve stoffen en bepaalde kernmaterialen (<i>in ontwerp</i>) en het koninklijk besluit van XX XX 2024 betreffende de beveiliging van inrichtingen voor de bovengrondse berging van radioactief afval (<i>in ontwerp</i>) aangekondigd. Deze reglementering [<i>in ontwerp</i>] bepaalt dat in bepaalde situaties een veiligheidsattest kan worden vereist; omwille van de specifieke aard van de rechtsgrond en de informatie die nodig is voor de veiligheidsverificatie, werd een speciaal formulier vereist. Om dezelfde redenen was ook een speciaal formulier vereist voor veiligheidsattesten die door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (hierna "het Agentschap" genoemd) in de nucleaire sector moeten worden afgeleverd. Het tweede deel van dit project heeft dan ook tot doel een aanvraagformulier voor veiligheidsattesten op te stellen dat specifiek is voor de veiligheidsattesten die door het Agentschap worden afgeleverd. De wijziging van het Koninklijk Besluit van 24 maart 2000 heeft dan ook tot doel om, in de

La modification de l'AR du 24 mars 2000 vise donc à y introduire, sous la forme d'une nouvelle annexe 5, un formulaire propre de demande d'attestations de sécurité propre au secteur de la sécurité nucléaire et radiologique, qu'il s'agisse des attestations de sécurité prévues en application de l'arrêté royal du 17 octobre 2011 ou de celles des arrêtés royaux sur la sécurité des substances radioactives et des établissements pour le stockage en surface des déchets radioactifs <i>[en projet]</i>. Soulignons que le formulaire ne se distingue du formulaire valable pour les autres attestations de sécurité que par la base légale (à savoir les articles 8bis, 22bis alinéa 3 <i>(en projet)</i> et 22ter, alinéa 2, de la loi du 11 décembre 1998, et par les informations qu'il requiert du demandeur quant aux circonstances de l'accès sollicité ; pour le reste, il s'agit naturellement d'une attestation de sécurité délivrée suite à une vérification de sécurité comme une autre, et selon la procédure habituelle réglée par l'arrêté royal du 24 mars 2000.	vorm van een nieuwe bijlage 5, een aanvraagformulier voor veiligheidsattesten specifiek voor de nucleaire en radiologische beveiligingssector in te voeren, zowel voor de veiligheidsattesten voorzien in toepassing van het Koninklijk Besluit van 17 oktober 2011 als voor deze van de Koninklijke Besluiten betreffende de beveiliging van radioactieve stoffen en van inrichtingen voor de oppervlakteberging van radioactief afval <i>[in ontwerp]</i>. Er dient te worden opgemerkt dat het formulier slechts verschilt van het formulier dat wordt gebruikt voor andere veiligheidsattesten op het vlak van de rechtsgrond (namelijk de artikelen 8bis, 22bis, lid 3 <i>(in ontwerp)</i> en 22ter, lid 2, van de wet van 11 december 1998) en de informatie die wordt gevraagd van de aanvrager met betrekking tot de omstandigheden van de gevraagde toegang; voor het overige is het natuurlijk een veiligheidsattest dat wordt afgegeven na een veiligheidsverificatie zoals elk ander, en volgens de gebruikelijke procedure die wordt geregeld door het Koninklijk Besluit van 24 maart 2000.
Art. 19 et 20 Ces articles n'appellent pas de commentaires particuliers.	Art. 19 en 20 Deze artikelen behoeven geen bijzondere commentaar.
Nous avons l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté les très respectueux et très fidèles serviteurs,	Wij hebben de eer te zijn, Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaars,
Le Ministre de la Justice,	De Minister van Justitie,
Paul VAN TIGCHELT	
La Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,	De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,
 Annelies VERLINDEN	

mmkhi

ghe
szoi

nei

ma

eilgi

tig nga

B AGE ve lig

gisc. sectoren

		opleidingsovereenkomst. - gegevens vereist door artikel 8bis van het KB, indien van toepassing: ▪ attest van aanwezigheid in de nucleaire sector van het land van verblijf of een bewijs van goed gedrag van het land van verblijf;
Art.5, §2, a)	Uitvoerder van werken of diensten – regelmatige toegang en met een duur van minder dan 12 maanden ("VERTROUWELIJK-NUC") of 15 maanden ("GEHEIM-NUC")	- aard en veiligheidsrang van het kernmateriaal, de veiligheidszones en de nucleaire documenten waartoe de persoon toegang dient te hebben; - aard van de overeengekomen prestaties; - Datum waarop de prestaties aanvangen en moeten eindigen. - gegevens vereist door artikel 8bis van het KB, indien van toepassing: ▪ attest van aanwezigheid in de nucleaire sector van het land van verblijf of een bewijs van goed gedrag van het land van verblijf;
Art.5, §2, b)	Uitvoerder van werken of diensten – regelmatige toegang en met een duur van meer dan of gelijk aan 12 maanden ("VERTROUWELIJK-NUC") of 15 maanden ("GEHEIM-NUC")	- aard en veiligheidsrang van het kernmateriaal, de veiligheidszones en de nucleaire documenten waartoe de persoon toegang dient te hebben; - aard van de overeengekomen prestaties; - Datum waarop de prestaties aanvangen en moeten eindigen. - gegevens vereist door artikel 8bis van het KB, indien van toepassing: ▪ attest van aanwezigheid in de nucleaire sector van het land van verblijf of een bewijs van goed gedrag van het land van verblijf; ▪ document waaruit blijkt dat de aanvraag voor een veiligheidsmachtiging in het buitenland is ingediend.
Art.5, §2, c)	Uitvoerder van werken of diensten - occasionele toegang van minder dan	- aard en veiligheidsrang van het kernmateriaal, de veiligheidszones en de nucleaire documenten

	zes uur	waartoe de persoon toegang dient te hebben; - aard van de overeengekomen prestaties; - datum en uur van de gevraagde toegang. - gegevens vereist door artikel 8bis van het KB, indien van toepassing: ▪ attest van aanwezigheid in de nucleaire sector van het land van verblijf of een bewijs van goed gedrag van het land van verblijf
Art.7	Bezoeker	-Betrokken veiligheidszone(s) met aanduiding van hun veiligheidsrang; - datum van het bezoek; - aard van het bezoek (individueel of groepsbezoek); - doel van het bezoek. - gegevens vereist door artikel 8bis van het KB, indien van toepassing: ▪ attest van aanwezigheid in de nucleaire sector van het land van verblijf of een bewijs van goed gedrag van het land van verblijf
Art. 14quater	Toegang tot een toekomstige veiligheidszone	- betrokken locaties - aard van de werken - doel van de functie - datum van indiensttreding - geplande datum van einde van de toegang
Art. 14octies	Toegang in het buitenland	- noodzaak van de gevraagde toegang in het buitenland; - documenten waaruit blijkt dat er een band is met de nucleaire sector in België; - vermelding van enige toegangsvergunningen voor veiligheidszones, nucleair materiaal of nucleaire documenten in België tijdens de voorbije jaren; - betrokken plaatsen in het buitenland; - aard van het werk, doel van de opdracht; - datum en duur van de gevraagde

<u>bovengrondse berging voor radioactief afval</u>		
Art. 23	- permanent afgevaardigde voor de beveiliging van de berging en zijn plaatsvervanger; - gedelegeerd bestuurder van de exploitant of zijn vertegenwoordiger; - bedrijfsleider - het betreden van de bergingsperimeter vanaf de operationele fase ; - toegang tot radiologische beveiligingsdocumenten; - betreden van de bergingsperimeter meer dan 5 werkdagen tijdens de opbouwfase.	- reden van de aanvraag (type gevraagde toegang, uit te voeren functie); - datum van de gevraagde toegang of van de betrokken indiensttreding; - gewenste geldigheidsduur.

4. WEIGERING VAN DE VEILIGHEIDSVERIFICATIE

De persoon die niet wil onderworpen worden aan een veiligheidsverificatie kan dit ten allen tijde laten weten aan de bevoegde veiligheidsofficier door het vakje hieronder aan te vinken zoals voorzien in artikel 30*bis* van het koninklijk besluit van 24 maart 2000 en door het bij aangetekend schrijven terug te zenden naar de steller van het verzoek om een verificatie (rubriek 2).

Indien het veiligheidsattest vereist is voor een toegang, een toegangsvergunning, een vergunning, een benoeming of een aanstelling betekent de expliciete weigering om aan een verificatie te worden onderworpen dat die toegang, toegangsvergunning, benoeming of een aanstelling niet kunnen toegekend worden.

- ☐ Ik wens niet (langer) het onderwerp uit te maken van een veiligheidsverificatie
- ☐ Ik stem in met de veiligheidsverificatie waaraan ik zal onderworpen worden

Naam:

Handtekening:

(Naam, voornaam, datum en handtekening van de betrokken persoon voorafgegaan door de vermelding "gelezen en goedgekeurd")

Gegevens van de bevoegde veiligheidsofficier:

Naam:

Rang of functie:

Kennis genomen op (dd/mm/jjjj):

Handtekening:

van een bijlage met het aanvraagformulier voor een veiligheidsattest in de nucleaire en radiologische sectoren

Gegeven te Brussel, op 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. Verlinden', written in a cursive style.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. VERLINDEN

Annexe à l'Arrêté royal du XX XX 2024 modifiant l'Arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières et complétant l'article 30bis de l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité en vue d'insérer une annexe contenant le formulaire de demande d'attestation de sécurité dans les secteurs nucléaire et radiologique

Annexe 5 à l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité

ANNEXE attestation de sécurité dans les secteurs nucléaire et radiologique

AVERTISSEMENT

(à remplir en double exemplaire, dont l'un destiné à la personne concernée, et l'autre, à l'autorité compétente pour délivrer l'attestation de sécurité, à titre d'accusé de réception).

La présente demande de vérification est adressée au:
Directeur général de l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire
Département Sécurité & Transport
A l'attention du service Sécurité nucléaire
Rue du Marquis 1 bte 6A
1000 Bruxelles
Fax : +32 2 289 20 42

Art. 22bis, 22ter, 22quater, 22sexies et 22septies, de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité.

La personne reprise à la rubrique 1 est avertie par l'officier de sécurité que, pour le motif exposé à la rubrique 3, elle doit être soumise à une vérification de sécurité.

Les modalités de la vérification de sécurité sont mentionnées au verso du présent document.

1. IDENTIFICATION DE LA PERSONNE CONCERNEE

Nom : Nationalité :
Prénoms : N° national :
Lieu de naissance (*) :
Date de naissance (*) :/...../.....
Fonction ou profession :
Adresse complète (*) :

R DE DEMA

ré g eme,

som'

po le : nucléa : et
égla :

rticu onsta

		- objet de l'emploi, du stage ou de la formation. - précisions requises par l'article 8bis de l'AR s'il est d'application : ▪ attestation de fréquentation du secteur nucléaire du pays de résidence ou certificat de bonne vie et mœurs du pays de résidence ; ▪ document attestant de l'introduction de la demande d'habilitation de sécurité introduite à l'étranger.
Art.3	Travailleur réaffecté	- nature et échelon de sécurité des matières nucléaires, des zones de sécurité et des documents nucléaires auxquels la personne doit avoir accès; - date de l'entrée en service dans la nouvelle affectation ; - objet de la nouvelle affectation. - précisions requises par l'article 8bis de l'AR s'il est d'application : ▪ attestation de fréquentation du secteur nucléaire du pays de résidence ou certificat de bonne vie et mœurs du pays de résidence ; ▪ document attestant de l'introduction de la demande d'habilitation de sécurité introduite à l'étranger.
Art.4	Travailleur temporaire/intérimaire, stage ou formation pour moins de 12 mois (accès « CONFIDENTIEL-NUC ») ou pour moins de 15 mois (accès « SECRET-NUC »)	- nature et échelon de sécurité des matières nucléaires, des zones de sécurité et des documents nucléaires auxquels la personne doit avoir accès ; - dates du début et de

		elles doivent prendre fin - précisions requises par l'article 8bis de l'AR s'il est d'application: ▪ attestation de fréquentation du secteur nucléaire du pays de résidence ou certificat de bonne vie et mœurs du pays de résidence ; ▪ document attestant de l'introduction de la demande d'habilitation de sécurité introduite à l'étranger.
Art.5, §2, c)	Prestataire de travaux ou de services-accès de manière occasionnelle et de moins de six heures	- nature et échelon de sécurité des matières nucléaires, des zones de sécurité et des documents nucléaires auxquels la personne doit avoir accès ; - nature des prestations convenues ; - date et heure de l'accès demandé. - précisions requises par l'article 8bis de l'AR s'il est d'application : ▪ attestation de fréquentation du secteur nucléaire du pays de résidence ou certificat de bonne vie et mœurs du pays de résidence
Art.7	Visiteur	- zone(s) de sécurité concernée(s) avec indication de leur échelon de sécurité ; - date de la visite ; - nature de la visite (visite individuelle ou en groupe) ; - objectif de la visite. - précisions requises par l'article 8bis de l'AR s'il est d'application : ▪ attestation de fréquentation du

		secteur nucléaire du pays de résidence ou certificat de bonne vie et mœurs du pays de résidence
Art. 14quater	Accès à une future zone de sécurité	-lieux concernés -nature des travaux -objet de l'emploi -date de l'entrée en service -date de fin d'accès envisagé
Art. 14octies	Accès à l'étranger	- nécessité de l'accès demandé à l'étranger ; - documents attestant du rattachement éventuel avec le secteur nucléaire en Belgique ; -mention de l'éventuel titre d'accès à des zones de sécurité, des matières nucléaires ou des documents nucléaires en Belgique dans les années précédentes ; - lieux concernés à l'étranger, - nature des travaux, objet de l'emploi ; - date et durée de l'accès demandé ; - autres informations éventuellement reçues de la personne qui sollicite l'accès.
Art.15	Candidat à un emploi de longue durée ; stages ou formations de longue durée (accès à des documents nucléaires conservés ou traités hors d'une installation nucléaire ou d'une entreprise de transport nucléaire)	-nature et échelon de sécurité des documents nucléaires auxquels la personne doit avoir accès; - date à laquelle débutent les prestations de travail ou l'exécution de la convention de stage ou de formation ; - date à laquelle prend fin l'emploi temporaire ou intérimaire ou la convention de stage ou de formation ; - objet de l'emploi, du stage ou de la formation.
Art.16	Travailleur réaffecté (accès à des documents nucléaires conservés ou traités hors d'une installation nucléaire ou d'une entreprise de transport nucléaire)	- nature et échelon de sécurité des documents nucléaires auxquels la personne doit avoir accès; - date de l'entrée en service

substance
res et de c aines
matière.

rete du XX
XXXX p rtant.
rité.

surf ets
radioactifs

NOTICE EXPLICATIVE

I. BASE LEGALE

La loi du 11 décembre 1998 relative à la classification, aux habilitations de sécurité, attestations de sécurité, avis de sécurité et au service public réglementé, les articles 8bis, 22bis, 22ter, 22quater, 22sexies et 22septies;
l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, les articles 30bis, 30quater et 30quinquies;
l'arrêté royal du 17 octobre 2011 relatif aux attestations de sécurité pour le secteur nucléaire et réglant l'accès aux zones de sécurité, aux matières nucléaires ou aux documents nucléaires dans certaines circonstances particulières;
[l'Arrêté royal du XX XX XXXX portant sur la sécurité des substances radioactives et de certaines matières nucléaires, l'article 39] ;
[l' Arrêté royal du XX XX XXXX portant sur la sécurité des établissements pour le stockage en surface des déchets radioactifs, l'article 23.]

2. VERIFICATION DE SECURITE

a) Objectif

La vérification de sécurité dans le secteur nucléaire a pour but de s'assurer qu'une personne peut accéder à des matières nucléaires, à des documents nucléaires ou à une zone de sécurité d'une installation nucléaire ou d'une entreprise de transport nucléaire dont l'accès est, sauf exception, réservé aux personnes titulaires d'une habilitation de sécurité sans constituer un risque pour la protection physique efficace des zones, matières ou documents concernés.

La vérification de sécurité dans le secteur radiologique a pour but de s'assurer qu'une personne peut accéder à des substances radioactives, à des espaces sécurisés ou à des documents de sécurité radiologique sans constituer un risque excessif pour la sécurité radiologique.

b) Sources de renseignements

Les données et informations qui peuvent être consultées dans le cadre d'une vérification de sécurité sont décrites à l'article 22sexies, §1^{er}, de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification, aux habilitations de sécurité, attestations de sécurité, avis de sécurité et au service public réglementé. La vérification est limitée aux fichiers des services de renseignement et de sécurité, au casier judiciaire, au Registre national des personnes physiques, au registre de la population et des étrangers, au registre d'attente des étrangers et aux données de base policières qui sont accessibles aux fonctionnaires de police lors de l'exécution des contrôles d'identité et qui leur permettent de vérifier si l'intéressé n'est pas suspect ou recherché, ainsi qu'aux données judiciaires communiquées par les services de police, moyennant autorisation des autorités judiciaires compétentes.

c) Délais

L'attestation de sécurité est délivrée ou refusée dans le délai fixé à l'article 30quinquies de l'AR du 24 mars 2000 portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, soit un maximum de quinze jours.

3. L'ORGANE DE RECOURS EN MATIERE DE VERIFICATIONS DE SECURITE

Lorsqu'à la suite de la demande de vérification de sécurité, l'octroi de l'attestation de sécurité est refusé ou lorsque la décision n'est pas intervenue ou n'a pas été notifiée dans le délai prévu, la personne pour laquelle la vérification de sécurité a été demandée peut, conformément à l'article 4, §2, de la loi du 11 décembre 1998 portant création d'un organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité, dans les huit jours suivant respectivement la notification de la décision ou l'expiration du délai, introduire un recours par lettre recommandée en deux exemplaires auprès de l'organe de recours au siège du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité, rue de Louvain 48/5, 1000 Bruxelles, tél. 02-286 29 11, www.comiteri.be.
